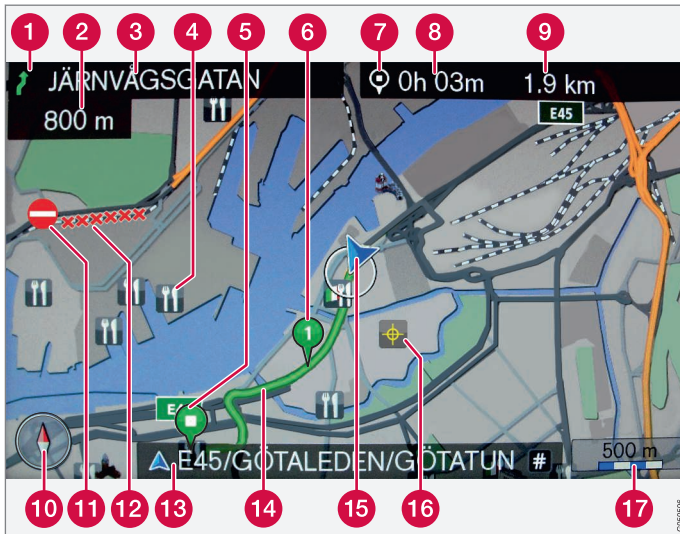




WEB EDITION
SENSUS NAVIGATION



Κείμενο και σύμβολα στην οθόνη

- 1 Συμβάν στο επόμενο σημείο καθοδήγησης
- 2 Απόσταση μέχρι το επόμενο σημείο καθοδήγησης
- 3 Όνομα επόμενου δρόμου/οδού
- 4 Ειδικός προορισμός/σημείο ενδιαφέροντος (POI)
- 5 Τελικός προορισμός προγραμματισμένης διαδρομής
- 6 Ενδιάμεσος προορισμός προγραμματισμένης διαδρομής
- 7 Σύμβολο για τον προορισμό/τελικό προορισμό
- 8 Υπολογισμένη ώρα άφιξης στον τελικό προορισμό
- 9 Υπολογισμένη υπολειπόμενη απόσταση μέχρι τον προορισμό
- 10 Πυξίδα
- 11 Πληροφορίες οδικής κυκλοφορίας
- 12 Τμήμα που καλύπτεται από πληροφορίες οδικής κυκλοφορίας
- 13 Όνομα τρέχοντος δρόμου/οδού - στην τρέχουσα θέση του αυτοκινήτου (15)
- 14 Προγραμματισμένη διαδρομή
- 15 Η τρέχουσα θέση του αυτοκινήτου
- 16 Αποθηκευμένη τοποθεσία
- 17 Κλίμακα χάρτη

Τύπος οδοστρώματος	χρώμα / βαφή
Αυτοκινητόδρομος	— Πορτοκαλί
Κεντρικός δρόμος	— Σκούρο γκρι
Μικρότερος κεντρικός δρόμος	— Γκρι
Κανονικός δρόμος	— Ανοιχτό γκρι
Τοπικός δρόμος	— Λευκό

SENSUS NAVIGATION



Το Sensus Navigation είναι ένα δορυφορικό σύστημα πληροφοριών οδικής κυκλοφορίας και καθοδήγησης διαδρομής.

Το Sensus Navigation σας καθοδηγεί στον προορισμό σας και σας παρέχει πληροφορίες κατά μήκος της διαδρομής. Σας ενημερώνει για καταστάσεις που μπορεί να δυσχεράνουν το ταξίδι σας, όπως ατυχήματα και οδικά έργα, και στη συνέχεια εμφανίζει εναλλακτικές διαδρομές.

Μπορείτε να ορίσετε ένα δρομολόγιο, να αναζητήσετε POI (Point of interest) κατά μήκος της διαδρομής, να αποθηκεύσετε τις αγαπημένες σας τοποθεσίες κ.λπ.

Το Sensus Navigation δείχνει την ακριβή θέση του αυτοκινήτου και μπορεί πάντοτε να σας καθοδηγήσει στον προορισμό σας ακόμη κι αν στρίψετε σε λάθος σημείο.

Για την καλύτερη δυνατή κατανόηση του συστήματος, συνιστάται να εξοικειωθείτε με τις πληροφορίες σε αυτό το εγχειρίδιο κατόχου.

Εκτός από την πρακτική του χρήση, το Sensus Navigation συμβάλλει επίσης σε ένα καλύτερο περιβάλλον διευκολύνοντας την προσβασιμότητα και επιλέγοντας την καλύτερη δυνατή διαδρομή με βάση τις ρυθμίσεις του οδηγού.





01 Εισαγωγή

Εισαγωγή.....	5
Sensus Navigation.....	6
Πλοήγηση - χειρισμός.....	10
Πλοήγηση - περιστροφικός επιλογέας χαρακτήρων και χειριστήρια.....	12
Πλοήγηση - φωνητική αναγνώριση.....	14

01



02 Προσδιορισμός προορισμού, δρομολογίου και διαδρομής

Πλοήγηση - προσδιορισμός προορισμού.....	17
Πλοήγηση - σύμβολα σημείων ενδιαφέ- ροντος (POI).....	21
Πλοήγηση - δρομολόγιο.....	23
Πλοήγηση - διαδρομή.....	24
Πλοήγηση - επιλογές διαδρομής.....	27
Πλοήγηση - επιλογές χάρτη.....	30
Πλοήγηση - επιλογές καθοδήγησης.....	33
Πλοήγηση - εισαγωγή/εξαγωγή αποθη- κευμένων θέσεων.....	36

02



03 Πληροφορίες οδικής κυκλοφορίας

Πλοήγηση - πληροφορίες οδικής κυκλο- φορίας.....	38
---	----

03



04 Πληροφορίες χάρτη και συστήματος

Πλοήγηση - Πληροφορίες χάρτη και συστήματος.....	43
Πλοήγηση - επισκόπηση μενού.....	44
Πλοήγηση - ανίχνευση βλαβών.....	47
Πλοήγηση - άδεια χρήσης και πνευματικά δικαιώματα.....	49

04



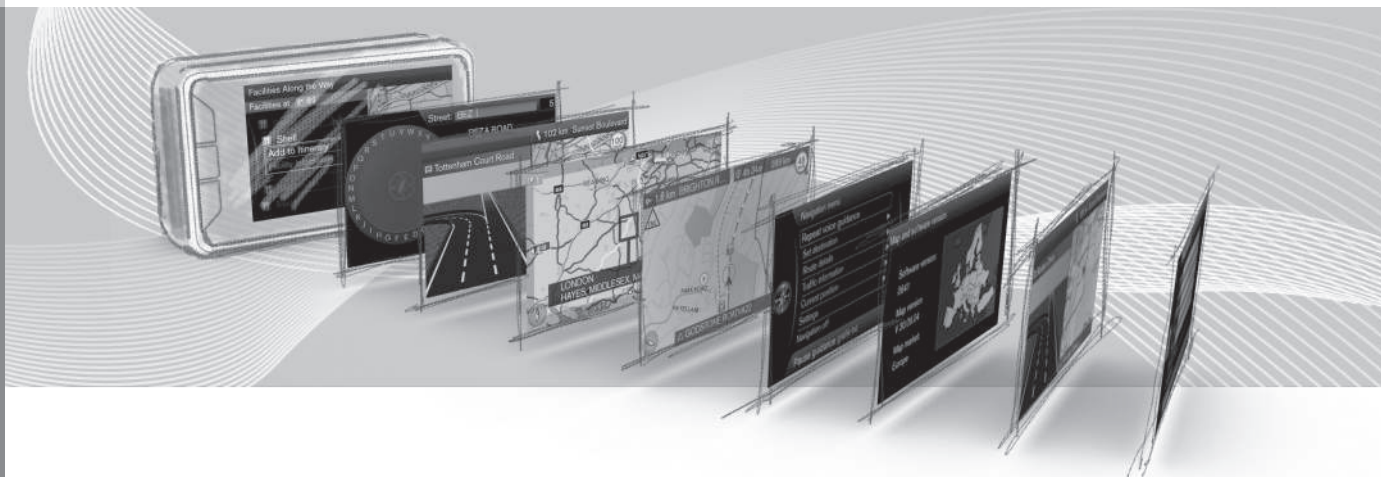
05 Αλφαβητικό ευρετήριο

Αλφαβητικό ευρετήριο.....	52
---------------------------	----

05

01

ΕΙΣΑΓΩΓΗ





Εισαγωγή

Αυτό το συμπληρωματικό έντυπο αποτελεί προσθήκη στο κανονικό εγχειρίδιο κατόχου του αυτοκινήτου.

Εάν δεν είστε βέβαιοι για οποιαδήποτε από τις λειτουργίες του αυτοκινήτου, ανατρέξτε πρωτίστως στο εγχειρίδιο κατόχου. Για απαντήσεις σε περαιτέρω ερωτήσεις, συνιστούμε να απευθυνθείτε σε έναν εξουσιοδοτημένο διανομέα ή αντιπρόσωπο της Volvo Car Corporation.

Οι προδιαγραφές, τα χαρακτηριστικά σχεδιασμού και οι εικόνες σε αυτό το συμπληρωματικό έντυπο δεν έχουν δεσμευτικό χαρακτήρα. Διατηρούμε το δικαίωμα πραγματοποίησης αλλαγών χωρίς προειδοποίηση.

© Volvo Car Corporation

Προαιρετικός εξοπλισμός/αξεσουάρ

Όλα τα είδη προαιρετικού εξοπλισμού/αξεσουάρ επισημαίνονται με έναν αστερίσκο: *

Εκτός από τον βασικό εξοπλισμό, στο συμπληρωματικό έντυπο περιγράφονται επίσης ο προαιρετικός εξοπλισμός (εργοστασιακός εξοπλισμός) και ορισμένα αξεσουάρ (πρόσθετα εξαρτήματα τοποθετημένα εκ των υστέρων).

Ο εξοπλισμός που περιγράφεται στο συμπληρωματικό έντυπο δεν διατίθεται σε όλα τα αυτοκίνητα - ο εξοπλισμός διαφέρει ανάλογα

με την προσαρμογή στις ανάγκες κάθε αγοράς και τους εθνικούς ή τους κατά τόπου νόμους και διατάξεις.

Εάν έχετε οποιαδήποτε αμφιβολία σχετικά με το στάνταρ ή τον προαιρετικό εξοπλισμό και τα αξεσουάρ, απευθυνθείτε στον εξουσιοδοτημένο διανομέα Volvo της περιοχής σας.

Εγχειρίδιο κατόχου σε κινητά τηλέφωνα



i ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Μπορείτε να κατεβάσετε (download) το εγχειρίδιο κατόχου ως εφαρμογή για κινητό τηλέφωνο (ισχύει για συγκεκριμένα μοντέλα αυτοκινήτου και κινητά τηλέφωνα), βλ. www.volvocars.com.

Η εφαρμογή για κινητό τηλέφωνο περιλαμβάνει επίσης βίντεο και αναζητήσιμο περιεχόμενο και εύκολη περιήγηση μεταξύ των διαφορετικών τμημάτων.



Sensus Navigation

Βασική περιγραφή και επισκόπηση του Sensus Navigation.

Το σύστημα πλοήγησης υπολογίζει τη διαδρομή, το χρόνο μετακίνησης και την απόσταση μέχρι τον επιλεγμένο προορισμό. Το σύστημα παρέχει καθοδήγηση και οδηγίες για διασταυρώσεις, κ.λπ.

Αν υπάρξει παρέκκλιση από το προγραμματισμένο περίγραμμα διαδρομής στη διάρκεια του ταξιδιού, τότε το σύστημα υπολογίζει αυτόματα νέο περίγραμμα διαδρομής.

Το σύστημα πλοήγησης μπορεί να χρησιμοποιηθεί χωρίς να έχει επιλεγεί κάποιος προορισμός.

Το σύστημα παραδίδεται με προεπιλεγμένες ρυθμίσεις, αλλά ξεκινά με τις ρυθμίσεις που χρησιμοποιήθηκαν την τελευταία φορά.

Το Volvo Sensus Navigation χρησιμοποιεί το σύστημα αναφοράς WGS84, το οποίο παρέχει θέσεις γεωγραφικού μήκους και γεωγραφικού πλάτους.

Πρέπει να θυμάστε τα εξής

Το σύστημα πλοήγησης παρέχει πληροφορίες για το δρόμο που οδηγεί σε έναν προεπιλεγμένο προορισμό. Ωστόσο, δεν είναι

όλες οι συνιστώμενες διαδρομές πάντοτε αξιόπιστες διότι μπορεί να προκύψουν καταστάσεις που δεν εμπίπτουν στις δυνατότητες και την "κρίση" του συστήματος πλοήγησης, όπως αιφνίδια αλλαγή του καιρού.

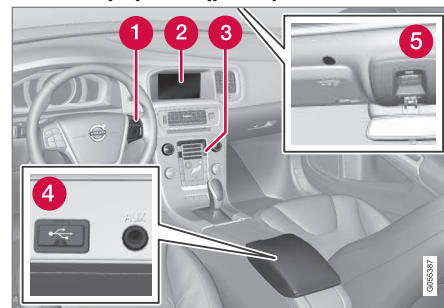


ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Τηρείτε τα ακόλουθα.

- Εστίαστε όλη σας την προσοχή στο δρόμο και βεβαιωθείτε ότι είστε απόλυτα συγκεντρωμένοι στην οδήγηση.
- Τηρείτε τον ισχύοντα κώδικα οδικής κυκλοφορίας και οδηγείτε με ορθή κρίση.
- Λόγω καιρικών συνθηκών ή εποχής του χρόνου οι συνθήκες του οδοστρώματος μπορεί να έχουν αλλάξει, επομένως ορισμένες συμβουλές μπορεί να είναι λιγότερο αξιόπιστες.

Επισκόπηση συστήματος



- 1 Χειριστήρια στο τιμόνι για τα μενού, την ένταση ήχου και τη φωνητική αναγνώριση.
- 2 Στην οθόνη εμφανίζονται χάρτες και λεπτομερείς πληροφορίες για τον τύπο της διαδρομής, την απόσταση, τα μενού, κ.λπ.
- 3 Πίνακας ελέγχου στην κεντρική κονσόλα για την ενεργοποίηση του συστήματος πλοήγησης, των μενού και της έντασης ήχου.
- 4 Σύνδεση USB.
- 5 Μικρόφωνο για τη φωνητική αναγνώριση.

Ο ήχος του συστήματος πλοήγησης ακούγεται από τα μπροστινά ηχεία.

Το τηλεχειριστήριο* μπορεί να χρησιμοποιηθεί για όλες τις λειτουργίες στο σύστημα πλοήγησης. Τα κουμπιά στο τηλεχειριστήριο



επιτελούν τις ίδιες λειτουργίες με τα κουμπιά στην κεντρική κονσόλα ή τα χειριστήρια στο τιμόνι.

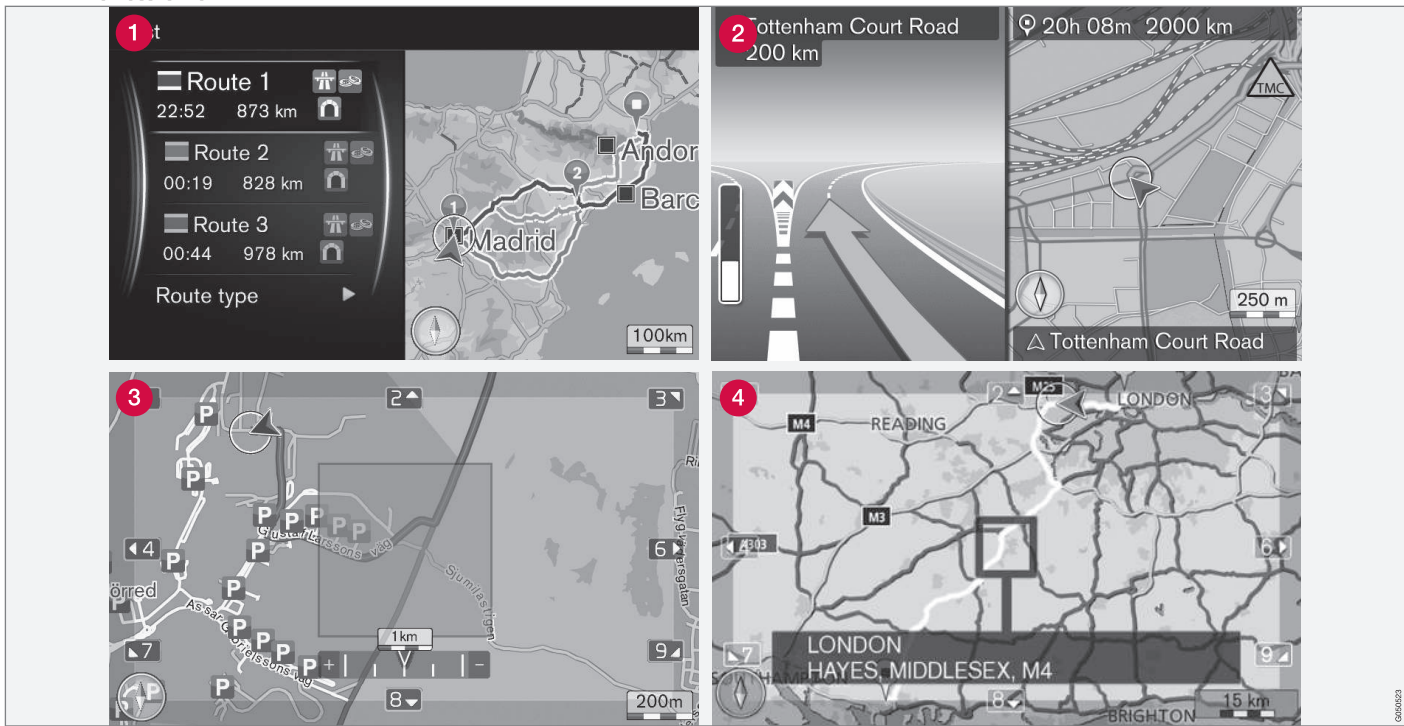


01 Εισαγωγή



01

Επισκόπηση χάρτη



Παραδείγματα εικόνων χάρτη για την τρέχουσα θέση. Το δρομολόγιο, ο χάρτης διασταύρωσης και η λειτουργία κύλισης είναι ορισμένες από τις απεικονίσεις που μπορείτε να εμφανίσετε στην οθόνη. ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Οι εικόνες είναι απλοποιημένες - οι λεπτομέρειες μπορεί να διαφέρουν ανάλογα με την έκδοση λογισμικού και την αγορά.



Η εμφάνιση της οθόνης εξαρτάται από τη γεωγραφική θέση και τις ρυθμίσεις που έχουν γίνει, π.χ. κλίμακα χάρτη και επιλογές POI προς εμφάνιση.

Οι επεξηγήσεις για το κείμενο, τα σήματα και τα σύμβολα που ενδέχεται να εμφανίζονται στην οθόνη διατίθενται στο εμπροσθόφυλλο.

- 1 Μπορούν να υπολογιστούν τρία περιγράμματα εναλλακτικής διαδρομής όταν οριστεί ένα δρομολόγιο, βλ. (σ. 27).
- 2 Λεπτομερής χάρτης διακλαδώσεων - στο αριστερό τμήμα της οθόνης εμφανίζεται μια λεπτομερής μεγέθυνση της επόμενης διασταύρωσης. Η κατάσταση συμπληρώνεται πάντοτε από ένα ηχητικό μήνυμα, βλ. (σ. 27).
- 3 Αποφυγή μιας συγκεκριμένης περιοχής, βλ. (σ. 27).
- 4 Λειτουργία κύλισης, βλ. (σ. 10).

Σχετικές πληροφορίες

- Πλοήγηση - χειρισμός (σ. 10)
- Πλοήγηση - φωνητική αναγνώριση (σ. 14)



Πλοήγηση - χειρισμός

Βασικός χειρισμός του Sensus Navigation και παραδείγματα χρήσης.

Μπορείτε να χειρίζεστε το σύστημα πλοήγησης από την κεντρική κονσόλα, τα κουμπιά στο τιμόνι, το τηλεχειριστήριο* και εν μέρει με φωνητική αναγνώριση. Για τον βασικό χειρισμό του συστήματος, βλ. ενότητα "Ήχος και (πολυ)μέσα - χειρισμός του συστήματος" στο εγχειρίδιο κατόχου.

Ενεργοποίηση Sensus Navigation

- Πατήστε το κουμπί **NAV** στην κεντρική κονσόλα.
- > Μετά από ένα σύντομο χρονικό διάστημα εμφανίζεται ένας χάρτης με την τρέχουσα γεωγραφική περιοχή όπου το αυτοκίνητο συμβολίζεται με ένα μπλε τρίγωνο.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Τηρείτε τα ακόλουθα.

- Εστίαστε όλη σας την προσοχή στο δρόμο και βεβαιωθείτε ότι είστε απόλυτα συγκεντρωμένοι στην οδήγηση.
- Τηρείτε τον ισχύοντα κώδικα οδικής κυκλοφορίας και οδηγείτε με ορθή κρίση.
- Λόγω καιρικών συνθηκών ή εποχής του χρόνου οι συνθήκες του οδοστρώματος μπορεί να έχουν αλλάξει, επομένως ορισμένες συμβουλές μπορεί να είναι λιγότερο αξιόπιστες.

Το σύστημα πλοήγησης δεν μπορεί να απενεργοποιηθεί, αλλά αντί αυτού λειτουργεί στο παρασκήνιο - δεν απενεργοποιείται μέχρι το τηλεχειριστήριο-κλειδί να αφαιρεθεί από το διακόπτη ανάφλεξης.



ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Το σύστημα πλοήγησης είναι επίσης διαθέσιμο όταν ο κινητήρας είναι σβηστός. Όταν η στάθμη ισχύος της μπαταρίας είναι πολύ χαμηλή, το σύστημα απενεργοποιείται.

Μενού

Εκτός από το κανονικό μενού πηγής του συστήματος και το μενού συντομεύσεων (βλ.

εγχειρίδιο κατόχου, ενότητα Μενού στο Ήχος και (πολυ)μέσα - χειρισμός του συστήματος), υπάρχει ένα μενού κύλισης για το σύστημα πλοήγησης.

Στη λειτουργία Κύλισης, ένα σταυρόνημα μετακινείται πάνω από την εικόνα του χάρτη με τα αριθμητικά πλήκτρα στην κεντρική κονσόλα.



Λειτουργία κύλισης με σταυρόνημα¹.

Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση της λειτουργίας κύλισης

- Ενεργοποίηση - πατήστε ένα από τα αριθμητικά πλήκτρα **0-9**.
- Απενεργοποίηση - πατήστε **EXIT** ή **NAV**.

¹ Επιλέξτε αν η θέση του σταυρονήματος/κέρσορα θέλετε να εμφανίζεται με όνομα ή συντομευμένες GPS, βλ. (σ. 30).



Κύλιση

- Πατήστε ένα από τα αριθμητικά πλήκτρα ψηφίων **1-2-3-4-6-7-8-9** - εμφανίζεται ένα βέλος κατεύθυνσης στα όρια συνδυαστικά με τον αριθμό που θα χρησιμοποιηθεί για την κύλιση του χάρτη στην κατεύθυνση που θέλετε.

Ζουμ

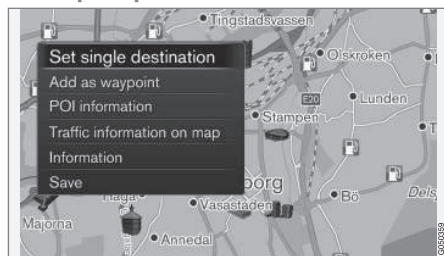
- Γυρίστε το περιστροφικό κουμπί **TUNE**.

Κεντράρισμα του χάρτη

5 JK Πατώντας τον αριθμό **5** στη λειτουργία κύλισης, ο χάρτης κεντράρεται γύρω από τη θέση του αυτοκινήτου.

Αν είναι ενεργοποιημένο ένα δρομολόγιο με ενδιαμέσους προορισμούς, ο χάρτης κεντράρεται γύρω από κάθε αντίστοιχο ενδιαμέσο προορισμό κάθε φορά που πατάτε τον αριθμό.

Κύλιση στο μενού



1. Στη λειτουργία κύλισης, πατήστε **OK/MENU**.
 - > Ανοίγει ένα μενού για το σημείο στον χάρτη προς το οποίο είναι στραμμένο το κέντρο του σταυρονήματος.
2. Επιλέξτε λειτουργία:
 - **Set single destination** - Διαγράφει οποιοσδήποτε προηγούμενος προορισμούς στο δρομολόγιο και αρχίζει την καθοδήγηση στο χάρτη.
 - **Add as waypoint** - Προσθέτει το επιλεγμένο σημείο στο δρομολόγιο.
 - **POI information** - εμφανίζει το όνομα και τη διεύθυνση στην οθόνη για το POI που βρίσκεται πιο κοντά στο σταυρόνημα. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τις επιλογές POI, βλ. (σ. 17).
 - **Traffic information on map** - Σας επιτρέπει να βλέπετε μηνύματα οδικής κυκλοφορίας² γύρω από την επιλεγμένη τοποθεσία.
 - **Information** - Εμφανίζει πληροφορίες που είναι διαθέσιμες για την επιλεγμένη τοποθεσία.
 - **Save** - Σας επιτρέπει να αποθηκεύσετε τη μαρκαρισμένη τοποθεσία στη μνήμη.

Παράδειγμα

Καθοδήγηση μέχρι το επιθυμητό σημείο ενδιαφέροντος (POI):

1. Αν η προβολή χάρτη δεν εμφανίζεται - πατήστε **NAV**.
 - > Εμφανίζεται η προβολή χάρτη.
2. Πατήστε **NAV**.
 - > Το μενού συντομεύσεων ανοίγει.
3. Μαρκάρετε το **Set point of interest** και επιβεβαιώστε με το **OK/MENU**.
4. Μαρκάρετε π.χ. **Near the car** και επιβεβαιώστε με το **OK/MENU**.
 - > Εμφανίζεται μια λίστα με τα αποτελέσματα.
5. Μαρκάρετε π.χ. **Nearest tourist attraction** και επιβεβαιώστε με το **OK/MENU**.
 - > Εμφανίζεται μια λίστα με τα αποτελέσματα.
6. Μαρκάρετε την εναλλακτική που θέλετε στη λίστα και επιβεβαιώστε με το **OK/MENU**.
 - > Εμφανίζεται ένα αναδυόμενο μενού.
7. Μαρκάρετε το **Set single destination** και επιβεβαιώστε με το **OK/MENU**.
 - > Αρχίζει η καθοδήγηση - ακολουθήστε τις οδηγίες.

² Η υπηρεσία δεν είναι διαθέσιμη για όλες τις περιοχές/αγορές.



Βλ. επίσης παραδείγματα χειρισμού μέσω φωνητικής αναγνώρισης(σ. 14) του συστήματος πλοήγησης.

Σχετικές πληροφορίες

- Sensus Navigation (σ. 6)
- Πλοήγηση - περιστροφικός επιλογέας χαρακτήρων και χειριστήρια (σ. 12)
- Πλοήγηση - ανίχνευση βλαβών (σ. 47)
- Πλοήγηση - Πληροφορίες χάρτη και συστήματος (σ. 43)

Πλοήγηση - περιστροφικός επιλογέας χαρακτήρων και χειριστήρια

Χρησιμοποιήστε τον περιστροφικό επιλογέα χαρακτήρων ή τα χειριστήρια στην κεντρική κονσόλα για να εισάγετε κείμενο και να μαρκάρετε επιλογές. Για παράδειγμα, εισάγετε πληροφορίες για μια διεύθυνση ή έναν ειδικό προορισμό.



Προβολή οθόνης με πεδίο κειμένου ή προαιρετικό κείμενο.

Ενεργοποίηση μιας επιλογής

Μόλις μαρκάρετε μια λειτουργία/γραμμή μενού χρησιμοποιώντας το περιστροφικό κουμπί **TUNE**, πατήστε το **OK/MENU** για να δείτε το επόμενο επίπεδο λειτουργιών/επιλογών.

Εισαγωγή με τον περιστροφικό επιλογέα χαρακτήρων



Περιστροφικός επιλογέας χαρακτήρων.

1. Μαρκάρετε ένα πεδίο κειμένου.
2. Πατήστε το **OK/MENU** για να εμφανιστεί ο περιστροφικός επιλογέας χαρακτήρων.
3. Επιλέξτε τους χαρακτήρες χρησιμοποιώντας το περιστροφικό κουμπί **TUNE** και εισάγετέ τους πατώντας το **OK/MENU**.



Εισαγωγή με τα αριθμητικά πλήκτρα



Αριθμητικά πλήκτρα³.

Ένας άλλος τρόπος εισαγωγής χαρακτήρων είναι να χρησιμοποιήσετε τα κουμπιά της κεντρικής κονσόλας **0-9**, * και **#**.

9 WXYZ Όταν πατήσετε π.χ. το **9**, εμφανίζεται μια ράβδος με όλους τους χαρακτήρες⁴ κάτω από τα κουμπιά, π.χ. **w, x, y, z** και **9**. Πατώντας στιγμιαία το κουμπί, ο κέρσορας περνά διαδοχικά από αυτούς τους χαρακτήρες.

- Σταματήστε με τον κέρσορα στο χαρακτήρα που θέλετε για να τον επιλέξετε - ο χαρακτήρας εμφανίζεται στη γραμμή εισαγωγής.
- Διαγραφή/αλλαγή χρησιμοποιώντας το **EXIT**.

Περισσότερες επιλογές

i ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Οι αχνοί χαρακτήρες δεν μπορούν να επιλεγούν μαζί με τους χαρακτήρες που εισάγονται τη συγκεκριμένη στιγμή.

Στο ένθετο μενού του περιστροφικού επιλογέα χαρακτήρων υπάρχουν πρόσθετες επιλογές με περισσότερους χαρακτήρες και ψηφία:

- **123/ABC + OK/MENU** - ο περιστροφικός επιλογέας χαρακτήρων μεταβαίνει εναλλάξ μεταξύ αριθμών και χαρακτήρων.
- **MORE + OK/MENU** - στο ρυθμιστή εμφανίζονται εναλλακτικοί χαρακτήρες.
- **=> + OK/MENU** - μετακινεί τον κέρσορα στη λίστα στη δεξιά πλευρά της οθόνης όπου μπορείτε να κάνετε επιλογές χρησιμοποιώντας το **OK/MENU**.
- **Postcode + OK/MENU** - ο κέρσορας μετακινείται στη λίστα στη δεξιά πλευρά της οθόνης, όπου μπορείτε να κάνετε επιλογές χρησιμοποιώντας το **OK/MENU**, βλ. Προσδιορισμός προορισμού με ταχυδρομικό κώδικα (σ. 17).

Λίστα επιλογών



Λίστα που αντιστοιχίζει τους χαρακτήρες που έχετε εισάγει.

Με μια αναζήτηση, θα εμφανιστούν σε λίστα οι πιθανές επιλογές με βάση τις πληροφορίες που έχετε εισάγει.

Το ψηφίο "**149**" στην επάνω δεξιά γωνία της οθόνης σημαίνει ότι η λίστα περιέχει 149 πιθανές επιλογές που ταιριάζουν στα γράμματα που έχετε εισάγει "**LON**".

³ ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Η εικόνα είναι απλοποιημένη - οι λεπτομέρειες μπορεί να διαφέρουν ανάλογα με το μοντέλο του αυτοκινήτου και την αγορά.

⁴ Ο χαρακτήρας για κάθε κουμπί μπορεί να διαφέρει ανάλογα με την αγορά.



Χωρίς λίστα

Η κενή λίστα και οι χαρακτήρες "****" στην επάνω δεξιά γωνία της οθόνης σημαίνουν ότι ο αριθμός των διαθέσιμων επιλογών με τους χαρακτήρες που έχουν επιλεγεί τη συγκεκριμένη στιγμή είναι μεγαλύτερος από 1000 - όταν είναι λιγότερες, οι τρέχουσες επιλογές εμφανίζονται αυτόματα.

Για να μειώσετε τον αριθμό επιλογών στη λίστα:

- Εισάγετε περισσότερους χαρακτήρες στη γραμμή κειμένου.

Σχετικές πληροφορίες

- Πλοήγηση - χειρισμός (σ. 10)

Πλοήγηση - φωνητική αναγνώριση

Παράδειγμα χειρισμού του συστήματος πλοήγησης μέσω φωνητικής αναγνώρισης.

Για μια βασική περιγραφή της φωνητικής αναγνώρισης, βλ. ενότητα "Ήχος και (πολυ)μέσα - φωνητική αναγνώριση" στο εγχειρίδιο κατόχου.

Οι παρακάτω διάλογοι είναι απλώς ενδεικτικοί. Η απάντηση του συστήματος μπορεί να διαφέρει ανάλογα με την περίπτωση.

Έναρξη καθοδήγησης

Ο παρακάτω διάλογος με φωνητικές εντολές αρχίζει την καθοδήγηση σύμφωνα με το καθορισμένο δρομολόγιο.

- Πείτε: **"Start route guidance"**.
 - > Το σύστημα απαντά: **"Έναρξη καθοδήγησης"**.

Διακοπή καθοδήγησης

Ο παρακάτω διάλογος με φωνητικές εντολές σταματά την καθοδήγηση.

1. Πείτε: **"Cancel route guidance"**.
 - > Το σύστημα απαντά: **"Είστε βέβαιοι ότι θέλετε να κάνετε να σταματήσει η καθοδήγηση;"**.
2. Πείτε: **"Ναι"**.
 - > Το σύστημα απαντά: **"Τερματισμός καθοδήγησης"**.

Προσδιορισμός προορισμού με σημείο ενδιαφέροντος (POI)

Ο παρακάτω διάλογος με φωνητικές εντολές αρχίζει την καθοδήγηση έως το πλησιέστερο πρατήριο καυσίμων. Το σενάριο λειτουργεί επίσης και για άλλα σημεία ενδιαφέροντος όπως π.χ. ξενοδοχεία και εστιατόρια.

1. Πείτε: **"Πλησιέστερο πρατήριο καυσίμων."**.
 - > Το σύστημα απαντά: **"Επιλέξτε αριθμό γραμμής ή πείτε Επόμενη σελίδα."**.
2. Πείτε τον αριθμό γραμμής στην οποία έχει προσδιοριστεί το πρατήριο καυσίμων που θέλετε (π.χ. γραμμή 5): **"5"**.
 - > Το σύστημα απαντά: **"Αριθμός 5 αποδεκτός. Θέλετε να προσδιορίσετε τον προορισμό που εμφανίζεται ως ενδιάμεσο προορισμό;"**.
3. Πείτε: **"Ναι"**.
 - > Το σύστημα απαντά: **"Ο ενδιάμεσος προορισμός 5 έχει προσδιοριστεί. Θέλετε να αρχίσει η καθοδήγηση;"**.
4. Πείτε: **"Ναι"**.
 - > Η διαδρομή υπολογίζεται και η καθοδήγηση αρχίζει.

Περισσότερες εντολές

Περισσότερες εντολές για τον χειρισμό του συστήματος πλοήγησης μέσω φωνητικής



αναγνώρισης μπορείτε να βρείτε στην κανονική προβολή για το **MY CAR** πατώντας **OK/MENU** και στη συνέχεια επιλέγοντας **Settings** → **Voice control settings** → **Command list** → **Navigation commands**.

Σχετικές πληροφορίες

- Πλοήγηση - χειρισμός (σ. 10)

02

ΠΡΟΣΔΙΟΡΙΣΜΟΣ ΠΡΟΟΡΙΣΜΟΥ, ΔΡΟΜΟΛΟΓΙΟΥ ΚΑΙ ΔΙΑΔΡΟΜΗΣ





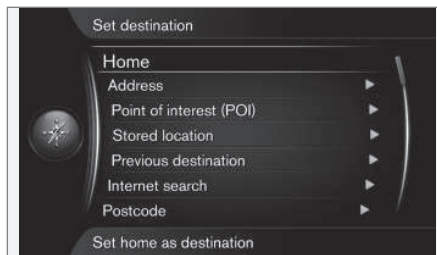
Πλοήγηση - προσδιορισμός προορισμού

Προσδιορίστε τον προορισμό στο σύστημα πλοήγησης.

Κάθε φορά που προσδιορίζετε έναν προορισμό, μπορείτε να τον αποθηκεύσετε ως "αποθηκευμένη θέση" ή "οικία", στην οποία μπορείτε στη συνέχεια να αποκτήσετε εύκολα πρόσβαση όταν θέλετε να προσδιορίσετε έναν προορισμό. Το σύστημα πλοήγησης παρέχει καθοδήγηση μέχρι έναν προορισμό και επίσης μπορείτε να προσθέσετε τέσσερις ενδιάμεσους προορισμούς στο δρομολόγιο. Για πολλούς προορισμούς, το σύστημα πλοήγησης μπορεί επίσης να παράσχει περισσότερες πληροφορίες με την επιλογή μενού **Information**.

Με το αυτοκίνητο συνδεδεμένο στο διαδίκτυο μπορείτε να χρησιμοποιήσετε την εφαρμογή "Send to Car" για να αποστείλετε προορισμούς χάρτη από έναν browser και μέσω της εφαρμογής Volvo On Call* για κινητά τηλέφωνα στο σύστημα πλοήγησης, βλ. εγχειρίδιο κατόχου και επισκεφθείτε τη διεύθυνση support.volvocars.com.

Για πρόσβαση στις παρακάτω εναλλακτικές μεθόδους για τον προσδιορισμό προορισμών, στην κανονική προβολή για την πηγή πλοήγησης, πατήστε **OK/MENU** και επιλέξτε **Set destination**.



Προσδιορισμός προορισμού με οικία

Λάβετε υπόψη ότι ο προορισμός πρέπει να έχει αποθηκευτεί για να προσδιοριστεί.

- Στην κανονική προβολή για την πηγή πλοήγησης, πατήστε **OK/MENU** και επιλέξτε **Set destination → Home**.
 - > Η καθοδήγηση αρχίζει.

Προσδιορισμός προορισμού με διεύθυνση

Αρκεί απλώς να εισάγετε μια πόλη για να προκύψει ένα δρομολόγιο με καθοδήγηση - σας καθοδηγεί στο κέντρο της πόλης.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Ο ορισμός της πόλης ή της περιοχής μπορεί να διαφέρει από χώρα σε χώρα, ακόμη και εντός της ίδιας της χώρας. Σε ορισμένες περιπτώσεις, αφορά σε κοινότητα και σε άλλες περιπτώσεις σε μια περιφέρεια.

1. Στην κανονική προβολή για την πηγή πλοήγησης, πατήστε **OK/MENU** και επιλέξτε **Set destination → Address**.

2. Συμπληρώστε μία ή περισσότερες από τις παρακάτω επιλογές αναζήτησης:

- **Country:**
- **City:**
- **Street:**
- **Number:**
- **Junction:**

3. Αν χρειάζονται περισσότερες πληροφορίες για τον προορισμό, επιλέξτε **Information** και στη συνέχεια τις απαραίτητες πληροφορίες:

- **Map** - Δείχνει πού στο χάρτη μπορείτε να βρείτε την τοποθεσία - ορισμένες φορές με πρόσθετες πληροφορίες.
- **Call number¹** - Πραγματοποιεί κλήση στον ειδικό προορισμό αν δίνεται αριθμός τηλεφώνου.
- **Online info.¹** - Γίνεται λήψη (download) συμπληρωματικών πληροφοριών από το διαδίκτυο.

4. Για να αποθηκεύσετε τη διεύθυνση στη μνήμη, επιλέξτε **Save** και στη συνέχεια ως **Stored location** ή ως **Home**.

¹ Προϋποθέτει συνδεδεμένο κινητό τηλέφωνο, βλ. εγχειρίδιο κατόχου.



02 Προσδιορισμός προορισμού, δρομολογίου και διαδρομής



5. Προσδιορισμός ως ενδιάμεσος προορισμός ή ως μονός προορισμός:
- **Add as waypoint** - προσθέτει τη διεύθυνση στο δρομολόγιο.
 - **Set single destination** - Διαγράφει οποιονδήποτε προηγούμενο προορισμό στο δρομολόγιο και αρχίζει την καθοδήγηση ως τον τρέχοντα προορισμό.

Προσδιορισμός προορισμού με σημείο ενδιαφέροντος (POI)

Το POI (Point of Interest) ονομάζεται επίσης "σημείο ενδιαφέροντος" και "ειδικός προορισμός".

Η βάση δεδομένων χάρτη περιέχει ένα μεγάλο αριθμό αναζητήσιμων επιλογών POI² τα οποία μπορείτε να ορίσετε ως προορισμούς.

1. Στην κανονική προβολή για την πηγή πλοήγησης, πατήστε **OK/MENU** και επιλέξτε **Set destination → Point of interest (POI)**.

2. Αναζητήστε σημείο ενδιαφέροντος χρησιμοποιώντας τα παρακάτω:
 - **By name** - οδηγεί απευθείας στον περιστροφικό επιλογή χαρακτήρων και αφορά στην αναζήτηση επιλογών POI με το κανονικό τους όνομα, π.χ. "Peppes Bodega". Η περιοχή αναζήτησης πραγματοποιείται σε ολόκληρη την περιοχή του τρέχοντος χάρτη, π.χ. ΕΥΡΩΠΗ, βλ. Χάρτες - περιεχόμενο (σ. 43).
 - **By category** - ενεργοποιεί την περιορισμένη αναζήτηση επιλογών POI - επιλέξτε το για να εισάγετε τη σχετική κατηγορία (π.χ. τράπεζα/ξενοδοχείο/μουσείο), κύριο όνομα, χώρα ή/και πόλη.
 - **Near the car** - αφορά στην αναζήτηση επιλογών POI γύρω από την τρέχουσα θέση του αυτοκινήτου.
 - **Along the route** - αφορά στην αναζήτηση επιλογών POI κατά μήκος του καθορισμένου δρομολογίου.
 - **Near the destination** - αφορά στην αναζήτηση επιλογών POI στην περιοχή γύρω από τον προορισμό.
 - **Around point on map** - αφορά στην αναζήτηση επιλογών POI με το σταυρόνημα της λειτουργίας κύλισης - βλ. (σ. 10).

Αν χρειάζονται περισσότερες πληροφορίες για τον προορισμό, επιλέξτε **Information** και στη συνέχεια τις απαραίτητες πληροφορίες.

3. Για να αποθηκεύσετε τη διεύθυνση στη μνήμη, επιλέξτε **Save** και στη συνέχεια ως **Stored location** ή ως **Home**.
4. Προσδιορισμός ως ενδιάμεσος προορισμός ή ως μονός προορισμός:
 - **Add as waypoint** - προσθέτει τη διεύθυνση στο δρομολόγιο.
 - **Set single destination** - Διαγράφει οποιονδήποτε προηγούμενο προορισμό στο δρομολόγιο και αρχίζει την καθοδήγηση ως τον τρέχοντα προορισμό.

Προσδιορισμός προορισμού χρησιμοποιώντας μια ήδη αποθηκευμένη τοποθεσία

Εδώ συγκεντρώνονται οι προορισμοί που αποθηκεύονται με την επιλογή μενού **Save → Stored location**.

Λάβετε υπόψη ότι ο προορισμός πρέπει να έχει ήδη αποθηκευτεί.

1. Στην κανονική προβολή για την πηγή πλοήγησης, πατήστε **OK/MENU** και επιλέξτε **Set destination → Stored location**.

² Για να ορίσετε ποιες επιλογές POI θα εμφανίζονται στον χάρτη, βλ. ενότητα Σημεία ενδιαφέροντος (POI) στον χάρτη (σ. 30).



2. Ανοίξτε τον αποθηκευμένο προορισμό:
 - **Routes** - π.χ. καταγεγραμμένο τμήμα του δρόμου.
 - **Other** - π.χ. αποθηκευμένες τοποθεσίες.

Αν χρειάζονται περισσότερες πληροφορίες για τον προορισμό, επιλέξτε **Information** και στη συνέχεια τις απαραίτητες πληροφορίες.

Εδώ μπορείτε επίσης να επεξεργαστείτε ή να διαγράψετε έναν αποθηκευμένο προορισμό, επιλέξτε **Edit**, **Delete** ή **Delete all**.

3. Προσδιορισμός ως ενδιάμεσος προορισμός ή ως μονός προορισμός:
 - **Add as waypoint** - προσθέτει τη διεύθυνση στο δρομολόγιο.
 - **Set single destination** - Διαγράφει οποιονδήποτε προηγούμενο προορισμό στο δρομολόγιο και αρχίζει την καθοδήγηση ως τον τρέχοντα προορισμό.

Προσδιορισμός προορισμού χρησιμοποιώντας έναν προηγούμενο προορισμό

1. Στην κανονική προβολή για την πηγή πλοήγησης, πατήστε **OK/MENU** και επιλέξτε **Set destination** → **Previous destination**.

2. Επιλέξτε έναν προορισμό στη λίστα.

Αν χρειάζονται περισσότερες πληροφορίες για τον προορισμό, επιλέξτε **Information** και στη συνέχεια τις απαραίτητες πληροφορίες.

Εδώ μπορείτε επίσης να διαγράψετε έναν προορισμό, επιλέξτε **Delete** ή **Delete all**.

3. Προσδιορισμός ως ενδιάμεσος προορισμός ή ως μονός προορισμός:
 - **Add as waypoint** - προσθέτει τη διεύθυνση στο δρομολόγιο.
 - **Set single destination** - Διαγράφει οποιονδήποτε προηγούμενο προορισμό στο δρομολόγιο και αρχίζει την καθοδήγηση ως τον τρέχοντα προορισμό.

Προσδιορισμός προορισμού με αναζήτηση στο διαδίκτυο

Προϋποθέτει σύνδεση στο διαδίκτυο, βλ. εγχειρίδιο κατόχου

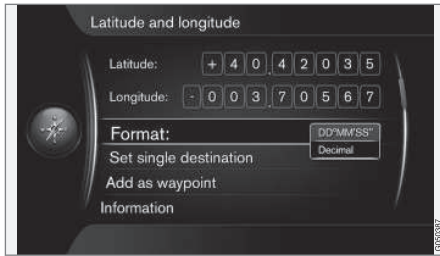
1. Στην κανονική προβολή για την πηγή πλοήγησης, πατήστε **OK/MENU** και επιλέξτε **Set destination** → **Internet search**.
2. Ακολουθήστε τις οδηγίες στην οθόνη.

Προσδιορισμός προορισμού με ταχυδρομικό κώδικα

1. Στην κανονική προβολή για την πηγή πλοήγησης, πατήστε **OK/MENU** και επιλέξτε **Set destination** → **Postcode**.
2. Πληκτρολογήστε τον ταχυδρομικό κώδικα και τη χώρα αν χρειάζεται.
Αν χρειάζονται περισσότερες πληροφορίες για τον προορισμό, επιλέξτε **Information** και στη συνέχεια τις απαραίτητες πληροφορίες.
3. Για να αποθηκεύσετε τον προορισμό στη μνήμη, επιλέξτε **Save** και στη συνέχεια ως **Stored location** ή ως **Home**.
4. Προσδιορισμός ως ενδιάμεσος προορισμός ή ως μονός προορισμός:
 - **Add as waypoint** - προσθέτει τη διεύθυνση στο δρομολόγιο.
 - **Set single destination** - Διαγράφει οποιονδήποτε προηγούμενο προορισμό στο δρομολόγιο και αρχίζει την καθοδήγηση ως τον τρέχοντα προορισμό.



Προσδιορισμός προορισμού με γεωγραφικό πλάτος και μήκος



1. Στην κανονική προβολή για την πηγή πλοήγησης, πατήστε **OK/MENU** και επιλέξτε **Set destination** → **Latitude and longitude**.
2. Πρώτα αποφασίστε με ποια μέθοδο θέλετε να προσδιοριστούν οι συντεταγμένες GPS, επιλέξτε **Format**:
 - **DD°MM'SS''** - θέση με μοίρες, λεπτά και δευτερόλεπτα.
 - **Decimal** - θέση με δεκαδικά ψηφία.
3. Πληκτρολογήστε τη θέση.

Αν χρειάζονται περισσότερες πληροφορίες για τον προορισμό, επιλέξτε **Information** και στη συνέχεια τις απαραίτητες πληροφορίες.

4. Για να αποθηκεύσετε τη διεύθυνση στη μνήμη, επιλέξτε **Save** και στη συνέχεια ως **Stored location** ή ως **Home**.
5. Προσδιορισμός ως ενδιάμεσος προορισμός ή ως μονός προορισμός:
 - **Add as waypoint** - προσθέτει τη διεύθυνση στο δρομολόγιο.
 - **Set single destination** - Διαγράφει οποιονδήποτε προηγούμενο προορισμό στο δρομολόγιο και αρχίζει την καθοδήγηση ως τον τρέχοντα προορισμό.

Προσδιορισμός προορισμού χρησιμοποιώντας ένα σημείο στον χάρτη



Θέση κέρσορα προσδιορισμένη με συντεταγμένες GPS. Για να αλλάξετε σε εμφάνιση ονόματος, επιλέξτε **Settings** → **Map options** → **Position information**.

1. Στην κανονική προβολή για την πηγή πλοήγησης, πατήστε **OK/MENU** και επιλέξτε **Set destination** → **Select point on map**.
2. Εντοπίστε και προσδιορίστε το σημείο που θέλετε στον χάρτη χρησιμοποιώντας το σταυρόνημα, βλ. ενότητα Μενού(σ. 10) .
3. Για να αποθηκεύσετε τη διεύθυνση στη μνήμη, πατήστε **OK/MENU** και επιλέξτε **Save** και στη συνέχεια ως **Stored location** ή ως **Home**.
 - > Ο προορισμός αποθηκεύεται ως σύμβολο/εικονίδιο στον χάρτη αν επιλέξετε τη λειτουργία **Stored location on map**, βλ. ενότητα Επιλογές χάρτη (σ. 30).
4. Προσδιορισμός ως ενδιάμεσος προορισμός ή ως μονός προορισμός:
 - **Add as waypoint** - προσθέτει τη διεύθυνση στο δρομολόγιο.
 - **Set single destination** - Διαγράφει οποιονδήποτε προηγούμενο προορισμό στο δρομολόγιο και αρχίζει την καθοδήγηση ως τον τρέχοντα προορισμό.



Προσδιορισμός προορισμού με ταξιδιωτικό οδηγό

Αναζήτηση με ταξιδιωτικό οδηγό (Travel guide³) σημαίνει ότι υπάρχουν διαθέσιμες έτοιμες προτάσεις από τις οποίες μπορείτε να επιλέξετε με διάφορα θέματα, π.χ. εστιατόρια, γραφικούς δρόμους ή αξιοθέατα και τοπογραφικά μνημεία.

Ο ταξιδιωτικός οδηγός αποθηκεύεται σε ένα USB memory stick, το οποίο πρέπει να συνδεθεί στη θύρα USB του αυτοκινήτου στον πίσω αποθηκευτικό χώρο της επιμήκους κονσόλας.

1. Στην κανονική προβολή για την πλοήγηση, πατήστε **OK/MENU** και επιλέξτε **Set destination → Travel guide**.

Αν μια επιλογή μενού δεν εμφανίζεται στην οθόνη, σημαίνει ότι δεν υπάρχουν προτάσεις στην περιοχή που βρίσκεται το αυτοκίνητο τη συγκεκριμένη στιγμή ή δεν υπάρχει συνδεδεμένη συσκευή USB.

2. Επιλέξτε ταξιδιωτικό οδηγό μέσω μιας από τις παρακάτω κατηγορίες:
 - **Restaurants**
 - **Tourist attractions**
 - **Hotels**
 - **Tourist routes**
 - **Other**

3. Αν είναι διαθέσιμη στον ταξιδιωτικό οδηγό, μπορείτε να δείτε λεπτομέρειες και εικόνες, καθώς και να ακούσετε μουσική - επιλέξτε:

- **Details**
- **Photos**
- **Play audio**

4. Επιλέξτε **Start guidance**.

Σχετικές πληροφορίες

- Πλοήγηση - περιστροφικός επιλογέας χαρακτήρων και χειριστήρια (σ. 12)
- Πλοήγηση - χειρισμός (σ. 10)
- Πλοήγηση - δρομολόγιο (σ. 23)

Πλοήγηση - σύμβολα σημείων ενδιαφέροντος (POI)

Εδώ παρατίθενται παραδείγματα πώς μπορεί να εμφανίζονται τα σύμβολα για διαφορετικά σημεία ενδιαφέροντος (POI).

Για να ρυθμίσετε ποια σύμβολα POI θα εμφανίζονται στον χάρτη, βλ. ενότητα Σημεία ενδιαφέροντος (POI) στον χάρτη (σ. 30).



ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Το σύμβολο για ένα σημείο POI και ο αριθμός των σημείων POI διαφέρουν μεταξύ των διάφορων αγορών.
- Κάποια σύμβολα μπορεί να εμφανίζονται και άλλα να σταματήσουν να εμφανίζονται σε συνδυασμό με την ενημέρωση του χαρτογραφικού υλικού - μπορείτε να περιηγηθείτε σε όλα τα σύμβολα για το συγκεκριμένο σύστημα χάρτη στο σύστημα του μενού **Settings → Map options → POI symbols → Selected**.

Παραδείγματα συμβόλων POI, ομαδοποιημένα σύμφωνα με τη λειτουργία κοινω-νίας:



Car dealer/repair

³ Μη διαθέσιμη για όλες τις περιοχές ή αγορές.



02 Προσδιορισμός προορισμού, δρομολογίου και διαδρομής



	Petrol station
	Car repair
	Parking
	Tourist attraction
	Golf
	Cinema
	Amusement park Recreation
	Restaurant
	Bar or cafe
	Shopping centre
	Hotel
	Railway transport Railway station Railway access
	Airport

	Bus station
	Ferry terminal
	Government or community facility Government office
	Police/emergency
	Library
	Hospital or health care facility
	Pharmacy
	Cash dispenser ATM/Bank exchange
	Post office
	Education facility

- Πλοήγηση - Πληροφορίες χάρτη και συστήματος (σ. 43)
- Πλοήγηση - εισαγωγή/εξαγωγή αποθηκευμένων θέσεων (σ. 36)

Σχετικές πληροφορίες

- Πλοήγηση - προσδιορισμός προορισμού (σ. 17)
- Πλοήγηση - επιλογές χάρτη (σ. 30)
- Πλοήγηση - επιλογές καθοδήγησης (σ. 33)

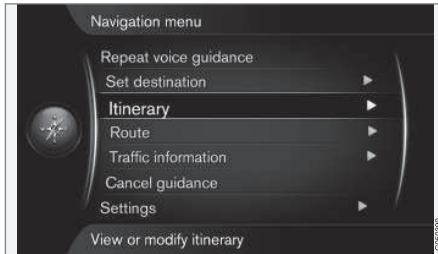
02



Πλοήγηση - δρομολόγιο

Δημιουργήστε ένα δρομολόγιο και αρχίστε την καθοδήγηση για να πλοηγηθείτε μέχρι τον προορισμό που θέλετε.

Το δρομολόγιο δημιουργείται όταν αποθηκευτεί ο προορισμός. Το σύστημα διαχειρίζεται ένα δρομολόγιο κάθε φορά, το οποίο μπορεί να περιέχει ως 4 ενδιάμεσους προορισμούς.



Πρέπει να προσδιοριστεί ένας προορισμός για να ενεργοποιηθεί το δρομολόγιο.

1. Στην κανονική προβολή για την πηγή πλοήγησης, πατήστε **OK/MENU** και επιλέξτε **Itinerary**.

2. Αν χρειάζεται κάποιος ενδιάμεσος προορισμός στο δρομολόγιο, επιλέξτε **Add another waypoint**.

Στο δρομολόγιο μπορούν να προστεθούν έως 4 ενδιάμεσοι προορισμοί. Η σειρά μπορεί να ρυθμιστεί, βλ. ενότητα "Ρύθμιση δρομολογίου" παρακάτω.

3. Αν χρειάζονται πληροφορίες για έναν ενδιάμεσο προορισμό, μαρκάρετε τον ενδιάμεσο προορισμό, πατήστε **OK/MENU** και επιλέξτε **Information**.
4. Επιλέξτε **Start guidance**.
 - > Το τρέχον δρομολόγιο ενεργοποιείται και η καθοδήγηση αρχίζει εκτός αν ενεργοποιηθεί η λειτουργία Πρόταση διαδρομής(σ. 24) .
5. Αν η λειτουργία Πρόταση διαδρομής είναι ενεργοποιημένη, επιλέξτε διαδρομή.
 - > Το τρέχον δρομολόγιο ενεργοποιείται και αρχίζει η καθοδήγηση.

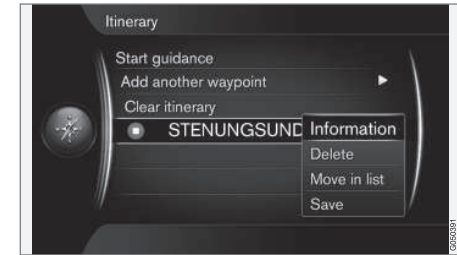
Διακοπή καθοδήγησης

- Στην κανονική προβολή για την πηγή πλοήγησης, πατήστε **NAV** και επιλέξτε **Cancel guidance**.
 - > Η καθοδήγηση διακόπτεται.

Ανάκτηση καθοδήγησης

- Στην κανονική προβολή για την πηγή πλοήγησης, πατήστε **NAV** και επιλέξτε **Resume guidance**.
 - > Η καθοδήγηση συνεχίζεται από το σημείο που είχε σταματήσει.

Προσαρμογή δρομολογίου



1. Μαρκάρετε τον ενδιάμεσο προορισμό και επιβεβαιώστε με το **OK/MENU**.
2. Επιλέξτε τι θέλετε να προσαρμόσετε και κάντε τις αλλαγές:
 - **Delete** - διαγράφει τον ενδιάμεσο προορισμό.
 - **Move in list** - αλλάζει τη σειρά στο δρομολόγιο (βλ. επόμενη κεφαλίδα).
 - **Save** - αποθηκεύει τον ενδιάμεσο προορισμό.



02 Προσδιορισμός προορισμού, δρομολογίου και διαδρομής



Αλλαγή της σειράς των ενδιάμεσων προορισμών

1. Επιλέξτε τον ενδιάμεσο προορισμό που θέλετε να μετακινήσετε και επιβεβαιώστε με το **OK/MENU**.
> Εμφανίζεται ένα αναδυόμενο μενού.
2. Μαρκάρετε το **Move in list** και επιβεβαιώστε με το **OK/MENU**.
3. Περιστρέψτε το **TUNE** για να μετακινήσετε τον ενδιάμεσο προορισμό προς τα πάνω/κάτω στη λίστα.
4. Όταν φτάσει στη θέση που θέλετε, επιβεβαιώστε με το **OK/MENU**.

Διαγραφή δρομολογίου

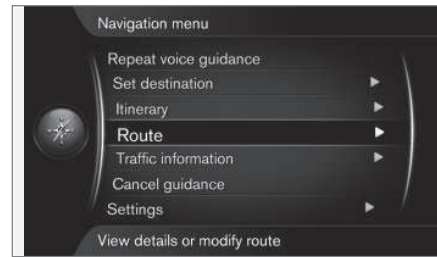
- Στην κανονική προβολή για την πηγή πλοήγησης, πατήστε **NAV** και επιλέξτε **Itinerary** → **Clear itinerary**.
> Το τρέχον δρομολόγιο συμπ. όλων των ενδιάμεσων προορισμών διαγράφεται.

Σχετικές πληροφορίες

- Πλοήγηση - προσδιορισμός προορισμού (σ. 17)
- Πλοήγηση - διαδρομή (σ. 24)
- Πλοήγηση - εισαγωγή/εξαγωγή αποθηκευμένων θέσεων (σ. 36)

Πλοήγηση - διαδρομή

Η διαδρομή μπορεί να εμφανίζεται με λεπτομέρειες ή ως επισκόπηση και μπορείτε να επιλέξετε εναλλακτικές διαδρομές. Μπορείτε να καταγράψετε τη διαδρομή για να την αποθηκεύσετε στη μνήμη του συστήματος.

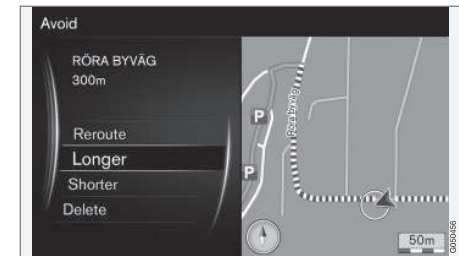


Διαδρομή - αποφυγή

Με αυτή την επιλογή, ο οδηγός μπορεί να επιλέξει να αποφευχθεί το επόμενο τμήμα μιας διαδρομής που πλησιάζει. Η λειτουργία είναι ενεργή μόνο όταν υπάρχουν διαθέσιμες εναλλακτικές οδοί/δρόμοι - διαφορετικά η επισήμανση, ή μέρη αυτού, παραβλέπεται.

1. Στην κανονική προβολή για την πηγή πλοήγησης, πατήστε **OK/MENU** και επιλέξτε **Route** → **Avoid**.

2. Επιλέξτε την ενέργεια που θέλετε:



Μαρκαρισμένο επιμέρους τμήμα.

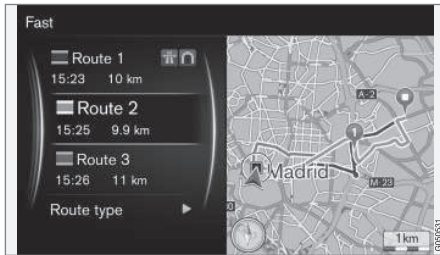
- **Reroute** - το σύστημα υπολογίζει μια άλλη διαδρομή στην οποία έχει συνυπολογιστεί το τμήμα που θέλετε να αποφευχθεί.
- **Longer** - το επιμέρους τμήμα προς αποφυγή έχει επεκταθεί.
- **Shorter** - το επιμέρους τμήμα προς αποφυγή έχει συμπτυχθεί.
- **Delete** - τα μαρκαρισμένα επιμέρους τμήματα διαγράφονται και η διαδρομή επανέρχεται στην αρχική της έκδοση.

Χρησιμοποιώντας τη λειτουργία **Avoid area**, μπορείτε να αποεπιλέξετε μια ολόκληρη περιοχή, βλ. ενότητα Επιλογές διαδρομής (σ. 27).



Εναλλακτικές διαδρομές

1. Στην κανονική προβολή για την πηγή πλοήγησης, πατήστε **OK/MENU** και επιλέξτε **Route → Alternative routes to destination**.
2. Επιλέξτε μια προτεινόμενη διαδρομή ή **Route type**:



- **ECO with traffic adaption** - προτεραιότητα στη χαμηλή κατανάλωση καυσίμου⁴.
- **Fast** - προτεραιότητα στο σύντομο χρόνο μετακίνησης.
- **Fast with traffic adaption** - σύντομος χρόνος μετακίνησης με ελάχιστες κυκλοφοριακές καθυστερήσεις⁴.
- **Short** - προτεραιότητα στη σύντομη διαδρομή. Η διαδρομή μπορεί επίσης να ακολουθήσει μικρότερους δρόμους.

Επισκόπηση διαδρομής

- Στην κανονική προβολή για την πηγή πλοήγησης, πατήστε **OK/MENU** και επιλέξτε **Route → Route overview**.
- > Εμφανίζονται πληροφορίες για τους ενδιάμεσους προορισμούς της διαδρομής και τον τελικό προορισμό.



Λεπτομερείς πληροφορίες διαδρομής

Εδώ εμφανίζονται τα στοιχεία που περιλαμβάνονται σε κάθε τμήμα ανάμεσα σε δύο ενδιάμεσους προορισμούς, π.χ. έξοδοι και διασταυρώσεις.

1. Στην κανονική προβολή για την πηγή πλοήγησης, πατήστε **OK/MENU** και επιλέξτε **Route → Detailed route information**.
 - > Εμφανίζονται πληροφορίες για τους ενδιάμεσους προορισμούς της διαδρομής και τον τελικό προορισμό.



Λεπτομερές επιμέρους τμήμα μιας διαδρομής.

2. Μεγέθυνση/σμίκρυνση στον χάρτη και κύλιση στη διαδρομή:
 - **Next** - κύλιση μέχρι το επόμενο επιμέρους τμήμα.
 - **Previous** - κύλιση μέχρι το προηγούμενο επιμέρους τμήμα.
 - **Zoom in/Zoom out** - μεγεθύνει/μικραίνει την εικόνα του τρέχοντος επιμέρους τμήματος στο χάρτη.

⁴ Σε συντονισμό με τις πληροφορίες από το Ραδιόφωνο οδικής κυκλοφορίας.



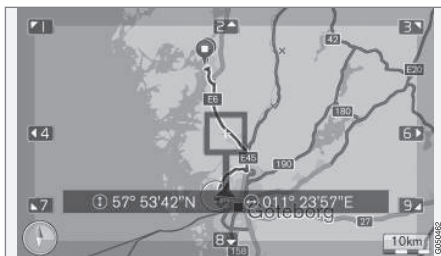
02 Προσδιορισμός προορισμού, δρομολογίου και διαδρομής



Χάρτης υπολειπόμενης διαδρομής

Αυτή η λειτουργία δείχνει την υπολειπόμενη απόσταση για τη διαδρομή.

- Στην κανονική προβολή για την πηγή πλοήγησης, πατήστε **OK/MENU** και επιλέξτε **Route → Map of remaining route**.
 - > Εμφανίζεται μια εικόνα χάρτη που περιλαμβάνει την υπολειπόμενη απόσταση του δρομολογίου από την τρέχουσα θέση του αυτοκινήτου.



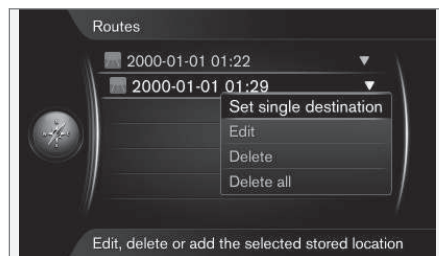
Για τη λειτουργικότητα και τις διαθέσιμες λειτουργίες, βλ. ενότητα Μενού(σ. 10) .

Καταγραφή διαδρομής

Καταγράψτε και αποθηκεύστε τη διαδρομή στη μνήμη του συστήματος πλοήγησης.

1. Στην κανονική προβολή για την πηγή πλοήγησης, πατήστε **OK/MENU** και επιλέξτε **Route → Record route**.
 - > Η καταγραφή αρχίζει. Το σύμβολο REC εμφανίζεται στην οθόνη όσο η καταγραφή βρίσκεται σε εξέλιξη.
2. Για να σταματήσει η καταγραφή, πατήστε **OK/MENU** και επιλέξτε **Route → Stop recording**.
 - > Η καταγεγραμμένη διαδρομή έχει αποθηκευτεί.

Μπορείτε να ανοίξετε τις καταγεγραμμένες διαδρομές στο μενού **Set destination → Stored location → Routes**.



Μπορείτε να εξαγάγετε/μεταφέρετε τα καταγεγραμμένα αρχεία σε ένα USB memory stick⁵ π.χ. για να τα αντιγράψετε στον πλοηγό GPS ενός άλλου οχήματος. Για περισσότερες πληροφορίες, βλ. (σ. 36).

Σχετικές πληροφορίες

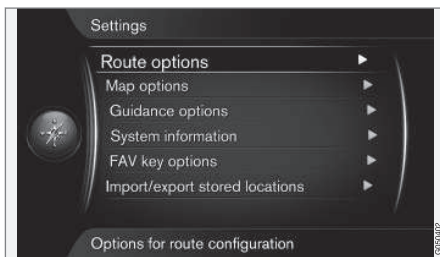
- Πλοήγηση - δρομολόγιο (σ. 23)
- Πλοήγηση - χειρισμός (σ. 10)
- Πλοήγηση - πληροφορίες οδικής κυκλοφορίας (σ. 38)
- Πλοήγηση - ανίχνευση βλαβών (σ. 47)

⁵ Συνδεδεμένο στον πίσω αποθηκευτικό χώρο της κεντρικής κονσόλας.



Πλοήγηση - επιλογές διαδρομής

Οι ρυθμίσεις για τις επιλογές διαδρομής περιλαμβάνουν τον τύπο της διαδρομής και τον αριθμό των προτεινόμενων διαδρομών, μεταξύ άλλων.



Τύπος διαδρομής

1. Στην κανονική προβολή για την πηγή πλοήγησης, πατήστε **OK/MENU** και επιλέξτε **Settings → Route options**.

2. Επιλέξτε τύπο διαδρομής:

- **Fast with traffic adaption** - σύντομος χρόνος μετακίνησης με ελάχιστες κυκλοφοριακές καθυστερήσεις⁶.
- **Fast** - προτεραιότητα στο σύντομο χρόνο μετακίνησης.
- **Short** - προτεραιότητα στη σύντομη διαδρομή. Η διαδρομή μπορεί επίσης να ακολουθήσει μικρότερους δρόμους.
- **ECO with traffic adaption** - προτεραιότητα στη χαμηλή κατανάλωση καυσίμου⁶.

Νέος υπολογισμός διαδρομής όταν ζητηθεί

Επιλογή για νέο υπολογισμό διαδρομής λόγω πληροφοριών οδικής κυκλοφορίας.

1. Στην κανονική προβολή για την πηγή πλοήγησης, πατήστε **OK/MENU** και επιλέξτε **Settings → Route options → Reroute on request**.
2. Επιλέξτε λειτουργία:
 - Πλαίσιο επιλεγμένο - πρέπει να επιβεβαιώσετε τον νέο υπολογισμό διαδρομής με το **OK/MENU** ή να τον αγνοήσετε πατώντας **EXIT**.
 - Πλαίσιο μη επιλεγμένο - αυτόματος νέος υπολογισμός της διαδρομής.

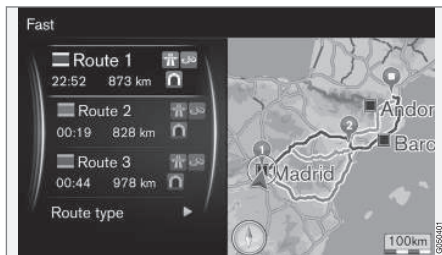
Προτάσεις διαδρομής

1. Στην κανονική προβολή για την πηγή πλοήγησης, πατήστε **OK/MENU** και επιλέξτε **Settings → Route options → Route proposals**.

⁶ Σε συντονισμό με τις πληροφορίες από το Ραδιόφωνο οδικής κυκλοφορίας.



2.



Προτάσεις διαδρομής.

Επιλέξτε ρύθμιση για τη χρήση της πρότασης διαδρομής:

- **1** - αρχίζει η καθοδήγηση αμέσως σύμφωνα με το δρομολόγιο που έχει προσδιοριστεί.
- **3** - το σύστημα προτείνει 3 εναλλακτικές διαδρομές, από τις οποίες η μία εναλλακτική διαδρομή πρέπει να επιλεγεί πριν αρχίσει η καθοδήγηση. Λάβετε υπόψη σας ότι υπάρχει μια ελαφρώς μεγαλύτερη καθυστέρηση πριν αρχίσει η καθοδήγηση διότι το σύστημα πρέπει να υπολογίσει 3 κατάλληλες διαδρομές.

Χρήση της λωρίδας συνεπιβατισμού⁷

Ορισμένες φορές τα ιδιωτικά επιβατικά αυτοκίνητα επιτρέπεται να χρησιμοποιούν λωρίδες οι οποίες κανονικά προορίζονται για

τοπικά λεωφορεία, εμπορικά οχήματα και ταξί - με την προϋπόθεση ότι το επιβατικό αυτοκίνητο μεταφέρει έναν ή περισσότερους επιβάτες. Όταν αυτή η λειτουργία είναι ενεργοποιημένη, οι λωρίδες αυτού του είδους συμπεριλαμβάνονται επίσης στον υπολογισμό της κατάλληλης διαδρομής.

1. Στην κανονική προβολή για την πηγή πλοήγησης, πατήστε **OK/MENU** και επιλέξτε **Settings → Route options → Use carpool lane**.
2. Επιλέξτε ρύθμιση για τη χρήση της λωρίδας συνεπιβατισμού:
 - **Never**
 - **For 2 persons**
 - **Over 2 persons**

Χρήση της λωρίδας ταχείας κυκλοφορίας⁷

Ορισμένες φορές τα ιδιωτικά επιβατικά αυτοκίνητα επιτρέπεται να χρησιμοποιούν λωρίδες οι οποίες κανονικά προορίζονται για τοπικά λεωφορεία, εμπορικά οχήματα και ταξί - με την προϋπόθεση ότι το επιβατικό αυτοκίνητο θεωρείται οικολογικό ή παρόμοιο. Όταν αυτή η λειτουργία είναι ενεργοποιημένη, οι λωρίδες αυτού του είδους

συμπεριλαμβάνονται επίσης στον υπολογισμό της κατάλληλης διαδρομής.

1. Στην κανονική προβολή για την πηγή πλοήγησης, πατήστε **OK/MENU** και επιλέξτε **Settings → Route options → Use express lane**.
2. Επιλέξτε ρύθμιση για τη χρήση της λωρίδας ταχείας κυκλοφορίας:
 - Πλαίσιο επιλεγμένο - η λωρίδα ταχείας κυκλοφορίας χρησιμοποιείται στους υπολογισμούς διαδρομής.
 - Πλαίσιο μη επιλεγμένο - η λωρίδα ταχείας κυκλοφορίας δεν χρησιμοποιείται.

Αποφυγή περιοχής⁷

Οι αυτοκινητόδρομοι δεν μπορούν να αποεπιλεγούν. Οι αυτοκινητόδρομοι χρησιμοποιούνται πάντοτε ως εναλλακτική διαδρομή κατά τον υπολογισμό διαδρομής.

1. Στην κανονική προβολή για την πηγή πλοήγησης, πατήστε **OK/MENU** και επιλέξτε **Settings → Route options → Avoid area**.

⁷ Η λειτουργία είναι διαθέσιμη μόνο αν συμπεριλαμβάνονται τέτοιες πληροφορίες στα δεδομένα χαρτών.



2. Επιλέξτε την περιοχή που θέλετε να αποφευχθεί κατά τη διαδρομή (αν η περιοχή υπάρχει ήδη στη λίστα ως η περιοχή που είχε προσδιοριστεί προηγουμένως - προχωρήστε στο επόμενο βήμα):

- **Select area on map** - επιλέξτε την περιοχή που θέλετε στον χάρτη, για περισσότερες πληροφορίες βλ. "Δημιουργία 'απαγορευμένης' περιοχής" παρακάτω.
 - **From stored location** - επιλέξτε από τις αποθηκευμένες τοποθεσίες.
- > Η επιλογή προστίθεται στη λίστα με τις περιοχές προς αποφυγή.

3.

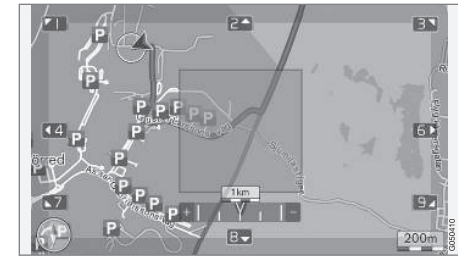


Επισημάνετε την περιοχή προς αποφυγή στη λίστα, πατήστε **OK/MENU** και επιλέξτε **Activate**.

Εδώ υπάρχει επίσης η δυνατότητα για τις περιοχές **Edit**, **Deactivate** και **Delete**.

> Η περιοχή παραβλέπεται κατά τον υπολογισμό της διαδρομής.

Δημιουργία 'απαγορευμένης' περιοχής
Μπορείτε να επιλέξετε την περιοχή που θέλετε να αποφύγετε σχηματίζοντας απευθείας πάνω στον χάρτη ένα ορθογώνιο πλαίσιο.



1. Στην κανονική προβολή για την πηγή πλοήγησης, πατήστε **OK/MENU** και επιλέξτε **Settings → Route options → Avoid area → Select area on map**.

2. Πραγματοποιήστε κύλιση στο χάρτη μέχρι ο κέρσορας να βρεθεί στην περιοχή που θέλετε.

3. Πατήστε **OK/MENU**.
> Δημιουργείται ένα κόκκινο πλαίσιο.

4. Περιστρέψτε το **TUNE** για να ρυθμίσετε το μέγεθος του πλαισίου.

5. Πατήστε το **OK/MENU** όταν το πλαίσιο καλύπτει την περιοχή που θέλετε.
> Η περιοχή αποθηκεύεται στη λίστα με τις περιοχές προς αποφυγή.

Η περιοχή, για να μη συμπεριληφθεί στον υπολογισμό της διαδρομής, πρέπει να είναι ενεργοποιημένη, βλ. ενότητα "Αποφυγή περιοχής" παραπάνω.



Αποφυγή συγκεκριμένων διακοπών κυκλοφορίας⁷

- Στην κανονική προβολή για την πηγή πλοήγησης, πατήστε **OK/MENU** και επιλέξτε **Settings → Route options**:
 - **Avoid motorways**
 - **Avoid toll roads**
 - **Avoid tunnels**
 - **Avoid ferries**
 - **Avoid car trains**
 - **Avoid vignette obligation**



ΣΗΜΕΙΩΣΗ

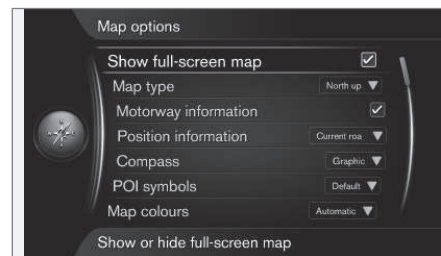
- Εάν εισάγετε ένα δρομολόγιο όταν κάνετε αυτές τις επιλογές, μπορεί να υπάρξει μια ορισμένη καθυστέρηση όταν τσεκάρετε/ξετσεκάρετε μια επιλογή διότι το δρομολόγιο πρέπει να υπολογιστεί εκ νέου.
- Εάν επιλέξετε να εξαιρεθούν σήραγες, δρόμοι με διόδους και αυτοκινητόδρομοι, τότε θα εξαιρεθούν για όσο το δυνατόν μεγαλύτερη διαδρομή και χρησιμοποιούνται μόνο εάν δεν υπάρχει άλλη λογική εναλλακτική.

Σχετικές πληροφορίες

- Πλοήγηση - πληροφορίες οδικής κυκλοφορίας (σ. 38)
- Πλοήγηση - δρομολόγιο (σ. 23)
- Πλοήγηση - προσδιορισμός προορισμού (σ. 17)
- Πλοήγηση - χειρισμός (σ. 10)

Πλοήγηση - επιλογές χάρτη

Εδώ μπορείτε να κάνετε ρυθμίσεις πώς θα εμφανίζεται ο χάρτης στην οθόνη και τι θα προβάλλεται.



Πλήρης οθόνη χάρτη

1. Στην κανονική προβολή για την πηγή πλοήγησης, πατήστε **OK/MENU** και επιλέξτε **Settings → Map options → Show full-screen map**.
2. Επιλέξτε μέγεθος χάρτη:
 - Πλαίσιο επιλεγμένο - εμφανίζει τον χάρτη σε ολόκληρη την οθόνη.
 - Πλαίσιο μη επιλεγμένο - στο κάτω και το επάνω μέρος της οθόνης εμφανίζονται πληροφορίες σχετικές με το αυτοκίνητο όπως π.χ. θερμοκρασία στον χώρο επιβατών και (πολυ)μέσα που αναπαράγονται τη συγκεκριμένη στιγμή.

⁷ Η λειτουργία είναι διαθέσιμη μόνο αν συμπεριλαμβάνονται τέτοιες πληροφορίες στα δεδομένα χαρτών.



Λειτουργία χάρτη, κατεύθυνση πυξίδας

1. Στην κανονική προβολή για την πηγή πλοήγησης, πατήστε **OK/MENU** και επιλέξτε **Settings → Map options → Map type**.
2. Επιλέξτε πώς θέλετε να εμφανίζεται ο χάρτης στην οθόνη:
 - **North up** - ο χάρτης δείχνει πάντοτε το βορρά στο επάνω μέρος της οθόνης. Το σύμβολο του αυτοκινήτου μετακινείται στη σχετική κατεύθυνση στην οθόνη.
 - **Map heading up** - το σύμβολο του αυτοκινήτου βρίσκεται στο κέντρο και είναι πάντοτε στραμμένο προς τα πάνω στην οθόνη. Η εικόνα του χάρτη περιστρέφεται κάτω από το σύμβολο του αυτοκινήτου ανάλογα με τις στροφές του δρόμου.
 - **3D map basic** - ο χάρτης απεικονίζεται διαγώνια από πάνω, με το σύμβολο του αυτοκινήτου στο κέντρο και την κατεύθυνση κίνησης προς τα πάνω στην οθόνη.
 - **3D map enhanced** - όπως στην προηγούμενη επιλογή, αλλά στην εικόνα του χάρτη έχουν επίσης προστεθεί διαφορετικά αντικείμενα, κτίρια, κ.λπ.

Πληροφορίες κατά μήκος του αυτοκινητόδρομου

1. Στην κανονική προβολή για την πηγή πλοήγησης, πατήστε **OK/MENU** και επιλέξτε **Settings → Map options → Motorway information**.
2. Επιλέξτε λειτουργία:
 - Πλαίσιο επιλεγμένο - όταν το αυτοκίνητο βρίσκεται σε αυτοκινητόδρομο, εμφανίζονται οι τρεις (3) επόμενες έξοδοι που έχουν π.χ. ΣΕΑ ή πρατήριο βενζίνης. Η λίστα είναι ταξινομημένη με την πλησιέστερη έξοδο τελευταία στη λίστα.
 - Πλαίσιο μη επιλεγμένο - λειτουργία απενεργοποιημένη.

Πληροφορίες σχετικά με την τρέχουσα θέση

1. Στην κανονική προβολή για την πηγή πλοήγησης, πατήστε **OK/MENU** και επιλέξτε **Settings → Map options → Position information**.

2. Επιλέξτε πληροφορίες θέσης:

- **Current road** - στην οθόνη εμφανίζεται το όνομα του δρόμου/οδού που βρίσκεται το αυτοκίνητο/κέρσορας.
- **Lat/Long** - στην οθόνη εμφανίζονται οι συντεταγμένες για τη θέση που βρίσκεται το αυτοκίνητο/κέρσορας.
- **None** - στην οθόνη δεν εμφανίζονται πληροφορίες για την τοποθεσία που βρίσκεται το αυτοκίνητο/ο κέρσορας.

Πυξίδα

Υπάρχει μια πυξίδα στην εικόνα του χάρτη στην οθόνη που δείχνει την κατεύθυνση προς την οποία είναι στραμμένο το μπροστινό μέρος του αυτοκινήτου.



Το κόκκινο άκρο της βελόνας της πυξίδας είναι στραμμένο στο βορρά και το λευκό άκρο στο νότο. Μπορείτε επίσης να επιλέξετε ένδειξη κατεύθυνσης πυξίδας υπό μορφή κειμένου ως εναλλακτική στην πυξίδα γραφικών.



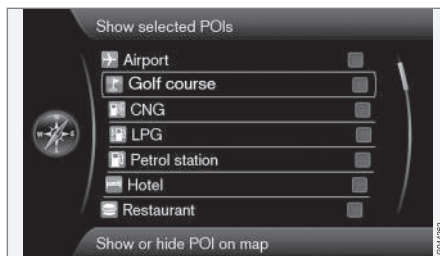


1. Στην κανονική προβολή για την πηγή πλοήγησης, πατήστε **OK/MENU** και επιλέξτε **Settings → Map options → Compass**.
2. Επιλέξτε αν θέλετε η κατεύθυνση πυξίδας να εμφανίζεται ως βελόνα πυξίδας ή με γράμματα:
 - **Graphic** - η βελόνα πυξίδας δείχνει την κατεύθυνση της πυξίδας.
 - **Text** - τα γράμματα **N** για το βορρά, **W** για τη δύση, **S** για τον νότο ή **E** για την ανατολή δείχνουν την κατεύθυνση της πυξίδας.

Η κατεύθυνση της πυξίδας στην εικόνα του χάρτη - **προς βορρά** ή η **κατεύθυνση κίνησης** προς τα πάνω στην οθόνη - μπορεί επίσης να ρυθμιστεί, βλ. ενότητα "Λειτουργία χάρτη, κατεύθυνση πυξίδας" παραπάνω.

Σημεία ενδιαφέροντος (POI) στον χάρτη

1. Στην κανονική προβολή για την πηγή πλοήγησης, πατήστε **OK/MENU** και επιλέξτε **Settings → Map options → POI symbols**.



Οι επιλογές POI που έχουν μαρκαριστεί εμφανίζονται στον χάρτη.

2. Επιλέξτε ποια σύμβολα POI θα εμφανίζονται στον χάρτη.
 - **Default** - εμφανίζονται τα POI που έχουν οριστεί με τη λειτουργία **Selected**.
 - **Selected** - επιλέξτε με το περιστροφικό κουμπί **TUNE + OK** για κάθε POI που θέλετε να εμφανίζεται στην οθόνη.
 - **None** - δεν εμφανίζονται POI.

Για να μην είναι η εικόνα του χάρτη δυσανάγνωστη, ο αριθμός των επιλογών POI που μπορείτε να εμφανίσετε ταυτόχρονα στην οθόνη είναι περιορισμένος - εάν μεγεθύνετε ένα σημείο, έχετε τη δυνατότητα να δείτε περισσότερες επιλογές POI.

Χρώματα χάρτη

1. Στην κανονική προβολή για την πηγή πλοήγησης, πατήστε **OK/MENU** και επιλέξτε **Settings → Map options → Map colours**.
2. Επιλέξτε ρύθμιση για τα χρώματα του χάρτη:
 - **Automatic** - ένας αισθητήρας φωτός ανιχνεύει αν είναι μέρα ή νύχτα και προσαρμόζει την οθόνη αυτόματα.
 - **Day** - τα χρώματα και η αντίθεση της οθόνης γίνονται ευκρινή και οξεία.
 - **Night** - τα χρώματα και η αντίθεση της οθόνης προσαρμόζονται για την καλύτερη δυνατή ορατότητα του οδηγού τη νύχτα.

Αποθηκευμένη τοποθεσία στο χάρτη

- Στην κανονική προβολή για την πηγή πλοήγησης, πατήστε **OK/MENU** και επιλέξτε **Settings → Map options → Stored location on map**.
 - > Εμφανίζονται όλες οι αποθηκευμένες θέσεις.

Σχετικές πληροφορίες

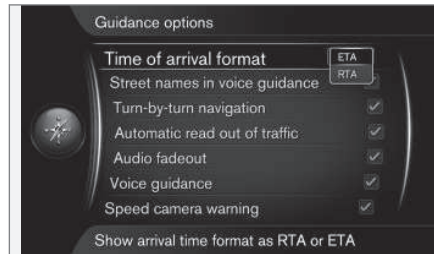
- Πλοήγηση - επιλογές διαδρομής (σ. 27)
- Πλοήγηση - επιλογές καθοδήγησης (σ. 33)
- Πλοήγηση - επιλογές χάρτη (σ. 30)



- Πλοήγηση - σύμβολα σημείων ενδιαφέροντος (POI) (σ. 21)
- Πλοήγηση - εισαγωγή/εξαγωγή αποθηκευμένων θέσεων (σ. 36)

Πλοήγηση - επιλογές καθοδήγησης

Εδώ μπορείτε να κάνετε ρυθμίσεις για την παρουσίαση της καθοδήγησης.



Settings → Guidance options

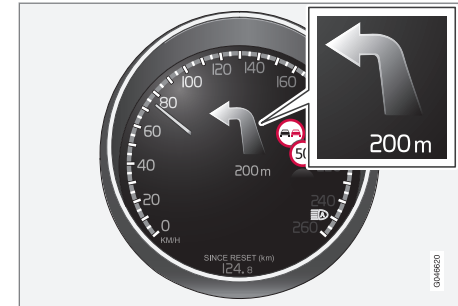
Ώρα άφιξης ή υπολειπόμενος χρόνος ταξιδιού

1. Στην κανονική προβολή για την πηγή πλοήγησης, πατήστε **OK/MENU** και επιλέξτε **Settings → Guidance options → Time of arrival format**.
2. Μαρκάρετε την επιλογή για την ένδειξη ώρας:
 - **ETA** - δείχνει την εκτιμώμενη ώρα άφιξης
 - **RTA** - δείχνει τον υπολειπόμενο χρόνο ταξιδιού μέχρι την άφιξη.

Ονόματα οδών στη φωνητική καθοδήγηση⁸

1. Στην κανονική προβολή για την πηγή πλοήγησης, πατήστε **OK/MENU** και επιλέξτε **Settings → Guidance options → Street names in voice guidance**.
2. Επιλέξτε τι θέλετε να περιλαμβάνει η φωνητική καθοδήγηση:
 - Πλαίσιο επιλεγμένο - απόσταση και κατεύθυνση, καθώς και ονόματα οδών και δρόμων.
 - Πλαίσιο μη επιλεγμένο - απόσταση και κατεύθυνση.

Πλοήγηση στροφή με στροφή



⁸ Μόνο ορισμένες γλώσσες.



1. Στην κανονική προβολή για την πηγή πλοήγησης, πατήστε **OK/MENU** και επιλέξτε **Settings → Guidance options → Turn-by-turn navigation**.
2. Επιλέξτε ρύθμιση για την ένδειξη στον πίνακα οργάνων:
 - Πλαίσιο επιλεγμένο - δείχνει τον επόμενο ελιγμό στο δρομολόγιο και την απόσταση μέχρι εκεί.
 - Πλαίσιο μη επιλεγμένο - καμία ένδειξη

Αυτόματη εκφώνηση των πληροφοριών οδικής κυκλοφορίας

1. Στην κανονική προβολή για την πηγή πλοήγησης, πατήστε **OK/MENU** και επιλέξτε **Settings → Guidance options → Automatic read out of traffic**.
2. Επιλέξτε ρύθμιση για την εκφώνηση των πληροφοριών οδικής κυκλοφορίας:
 - Πλαίσιο επιλεγμένο - εκφωνούνται οι σημαντικές διακοπές κυκλοφορίας κατά τη διαδρομή.
 - Πλαίσιο μη επιλεγμένο - χωρίς εκφώνηση.

Αυτόματη προσαρμογή ήχου

1. Στην κανονική προβολή για την πηγή πλοήγησης, πατήστε **OK/MENU** και επιλέξτε **Settings → Guidance options → Audio fadeout**.

2. Επιλέξτε ρύθμιση για την προσαρμογή ήχου του χάρτη:
 - Πλαίσιο επιλεγμένο - Το ηχοσύστημα πολυμέσων, π.χ. ραδιόφωνο, σιγεί όταν το σύστημα φωνητικής καθοδήγησης εκφωνεί πληροφορίες.
 - Πλαίσιο μη επιλεγμένο - χωρίς προσαρμογή ήχου.

Φωνητική καθοδήγηση

Κατά την καθοδήγηση, όταν το αυτοκίνητο πλησιάζει σε μια διασταύρωση ή έξοδο, ένα φωνητικό μήνυμα αναφέρει την απόσταση και τον τύπο του επόμενου ελιγμού. Ταυτόχρονα εμφανίζεται ένας λεπτομερής χάρτης της διασταύρωσης. Το μήνυμα φωνητικής καθοδήγησης επαναλαμβάνεται όσο πλησιάζετε στη διασταύρωση. Για να επαναλάβετε ένα μήνυμα - πατήστε δύο φορές το κουμπί **OK/MENU**.

Μπορείτε να ρυθμίσετε την ένταση με το κουμπί ρύθμισης έντασης του ηχοσυστήματος (ενώ ακούγεται το φωνητικό μήνυμα).



ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Στη διάρκεια μιας κλήσης με κινητό τηλέφωνο που είναι συνδεδεμένο στο σύστημα μέσω Bluetooth, η λειτουργία φωνητικών οδηγιών δεν χρησιμοποιείται.

1. Στην κανονική προβολή για την πηγή πλοήγησης, πατήστε **OK/MENU** και επιλέξτε **Settings → Guidance options → Voice guidance**.
2. Επιλέξτε ρύθμιση για τη φωνητική καθοδήγηση:
 - Πλαίσιο επιλεγμένο - εκφωνείται η απόσταση και ο τύπος του επόμενου ελιγμού.
 - Πλαίσιο μη επιλεγμένο - χωρίς φωνητική καθοδήγηση.

Απλή φωνητική καθοδήγηση

Με τη φωνητική καθοδήγηση δίδονται τρεις (3) οδηγίες πριν από κάθε σημείο καθοδήγησης - μία προειδοποιητική, μία αμέσως πριν και στη συνέχεια η τελευταία όταν πρέπει να πραγματοποιήσετε τον ελιγμό. Όταν η απλή φωνητική καθοδήγηση είναι ενεργοποιημένη, δίδεται μόνο μία (1) οδηγία για κάθε σημείο καθοδήγησης.

1. Στην κανονική προβολή για την πηγή πλοήγησης, πατήστε **OK/MENU** και επιλέξτε **Settings → Guidance options → Use simple voice guidance**.
2. Επιλέξτε ρύθμιση για τη φωνητική καθοδήγηση:
 - Πλαίσιο επιλεγμένο - μία (1) φωνητική οδηγία για κάθε σημείο καθοδήγησης.
 - Πλαίσιο μη επιλεγμένο - χωρίς φωνητική καθοδήγηση.



Κάμερα ασφάλειας

1. Στην κανονική προβολή για την πηγή πλοήγησης, πατήστε **OK/MENU** και επιλέξτε **Settings → Guidance options → Speed camera warning**.
2. Επιλέξτε λειτουργία:
 - Πλαίσιο επιλεγμένο - προειδοποίηση με ηχητικό σήμα και σύμβολο όταν το αυτοκίνητο πλησιάζει μια κάμερα ασφάλειας.
 - Πλαίσιο μη επιλεγμένο - χωρίς προειδοποίηση.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Το είδος πληροφοριών που επιτρέπεται να εμφανίζονται στο χάρτη ορίζεται στη νομοθεσία της εκάστοτε χώρας. Για τις τρέχουσες πληροφορίες, βλ. www.volvocars.com/navi.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Πρέπει να σημειωθεί ότι το αναγραφόμενη μέγιστη επιτρεπόμενη ταχύτητα μπορεί ορισμένες φορές να αλλάζει και ανάλογα να αποκλίνει από τη βάση δεδομένων του συστήματος πλοήγησης.
- Ο οδηγός φέρει πάντοτε την ευθύνη να τηρεί τον κώδικα οδικής κυκλοφορίας και τα όρια ταχύτητας που ισχύουν.

Σήμα αποθηκευμένης τοποθεσίας

1. Στην κανονική προβολή για την πηγή πλοήγησης, πατήστε **OK/MENU** και επιλέξτε **Settings → Guidance options → Stored location notification**.
2. Επιλέξτε μεταξύ των αποθηκευμένων θέσεων:
 - Πλαίσιο επιλεγμένο - ηχητικό σήμα όταν το αυτοκίνητο πλησιάζει μια τοποθεσία που έχει αποθηκευτεί από τον χρήστη.
 - Πλαίσιο μη επιλεγμένο - χωρίς ηχητικό σήμα.

Περιορισμός ταχύτητας⁹

1. Στην κανονική προβολή για την πηγή πλοήγησης, πατήστε **OK/MENU** και επιλέξτε **Settings → Guidance options → Show speed limits**.
2. Επιλέξτε λειτουργία:
 - Πλαίσιο επιλεγμένο - εμφανίζεται το όριο ταχύτητας σε ισχύ με ένα σήμα στον πίνακα οργάνων¹⁰.
 - Πλαίσιο μη επιλεγμένο - χωρίς ειδοποίηση στον πίνακα οργάνων.

Σήμα για POI σε ταξιδιωτική περιήγηση

1. Στην κανονική προβολή για την πηγή πλοήγησης, πατήστε **OK/MENU** και επιλέξτε **Settings → Guidance options → Travel POI notification**.
2. Επιλέξτε λειτουργία:
 - Πλαίσιο επιλεγμένο - ηχητικό σήμα όταν το αυτοκίνητο πλησιάζει σε POI που συμπεριλαμβάνεται σε Ταξιδιωτικό οδηγό (σ. 17).
 - Πλαίσιο μη επιλεγμένο - χωρίς ηχητικό σήμα.

⁹ Μόνο για αυτοκίνητα χωρίς λειτουργία Road sign information.

¹⁰ Μόνο όταν υπάρχουν διαθέσιμες πληροφορίες ταχύτητας στα δεδομένα του χάρτη.



Σήμα για ταξιδιωτική περιήγηση

1. Στην κανονική προβολή για την πηγή πλοήγησης, πατήστε **OK/MENU** και επιλέξτε **Settings → Guidance options → Guided tour notification**.
2. Επιλέξτε λειτουργία:
 - Πλαίσιο επιλεγμένο - ηχητικό σήμα όταν το αυτοκίνητο πλησιάζει σε Ταξιδιωτικό οδηγό (σ. 17).
 - Πλαίσιο μη επιλεγμένο - χωρίς ηχητικό σήμα.

Σχετικές πληροφορίες

- Πλοήγηση - πληροφορίες οδικής κυκλοφορίας (σ. 38)

Πλοήγηση - εισαγωγή/εξαγωγή αποθηκευμένων θέσεων

Εισαγωγή ή/και εξαγωγή αποθηκευμένων διαδρομών και τοποθεσιών.

Για να εισάγετε σημεία POI, η μορφή των αρχείων πρέπει να είναι .gpx.

1. Συνδέστε το USB memory stick στον αποθηκευτικό χώρο της επιμήκους κονσόλας.



2. Στην κανονική προβολή για την πηγή πλοήγησης, πατήστε **OK/MENU** και επιλέξτε **Settings → Import/export stored locations**.
3. Επιλέξτε τι θέλετε να εισαχθεί ή να εξαχθεί.



ΣΗΜΕΙΩΣΗ

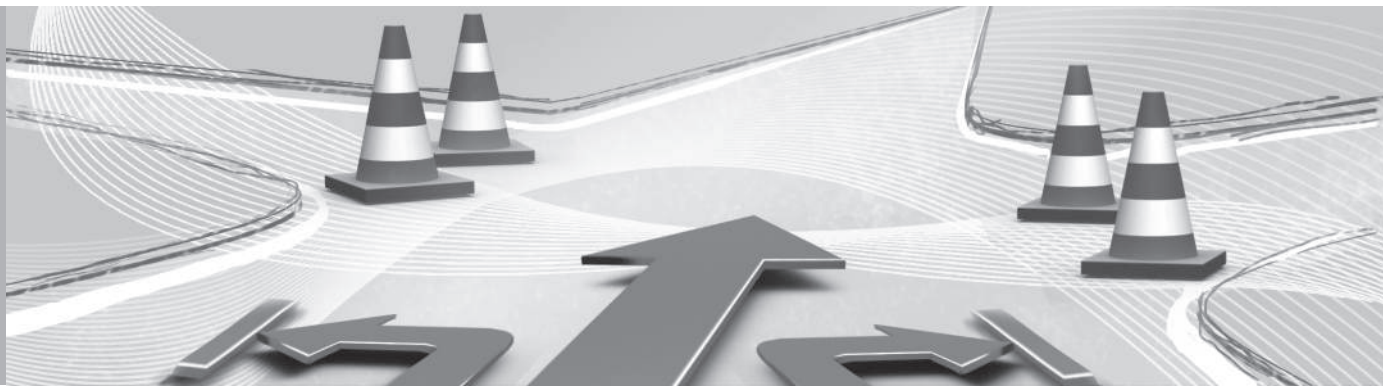
- Για να προσθέσετε αρχεία POI στη βάση δεδομένων χαρτών, χρειάζονται ορισμένες γνώσεις υπολογιστών!
- Ο τύπος αρχείων για τα αρχεία POI και ο τρόπος με τον οποίο λαμβάνονται (download) από τον αντίστοιχο κατασκευαστή/διανομέα. Αυτό σημαίνει ότι δεν υπάρχει τυποποιημένη διαδικασία για τη λήψη αρχείων POI από το διαδίκτυο - και για το λόγο αυτό σε αυτό το εγχειρίδιο κατόχου δεν παρατίθενται ακριβείς οδηγίες βήμα-προς-βήμα.
- Εάν έχετε ερωτήσεις - απευθυνθείτε σε έναν εξουσιοδοτημένο διανομέα της Volvo.

Σχετικές πληροφορίες

- Πλοήγηση - προσδιορισμός προορισμού (σ. 17)
- Πλοήγηση - δρομολόγιο (σ. 23)
- Πλοήγηση - διαδρομή (σ. 24)
- Πλοήγηση - σύμβολα σημείων ενδιαφέροντος (POI) (σ. 21)

03

ΠΛΗΡΟΦΟΡΪΕΣ ΟΔΙΚΗΣ ΚΥΚΛΟΦΟΡΪΑΣ





03 Πληροφορίες οδικής κυκλοφορίας

Πλοήγηση - πληροφορίες οδικής κυκλοφορίας

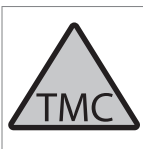
Εδώ παρατίθενται σύμβολα για την οθόνη με τις τρέχουσες πληροφορίες οδικής κυκλοφορίας και οδηγίες πώς να εμφανίζετε και να ενημερώνετε για τις πληροφορίες οδικής κυκλοφορίας. Το σύστημα πλοήγησης λαμβάνει διαρκώς μεταδόσεις πληροφοριών οδικής κυκλοφορίας.

Το TMC (Traffic Message Channel) είναι ένα τυποποιημένο σύστημα κωδικοποίησης για πληροφορίες οδικής κυκλοφορίας. Ο δέκτης αναζητά αυτόματα τη σωστή συχνότητα.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Το TMC δεν είναι διαθέσιμο σε όλες τις περιοχές/χώρες. Η περιοχή κάλυψης του συστήματος βρίσκεται μόνιμα υπό κατασκευή και ορισμένες φορές μπορεί να χρειάζεται ενημέρωση.

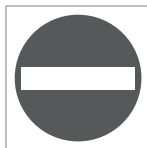
Οι πληροφορίες οδικής κυκλοφορίας παρουσιάζονται διαφορετικά ανάλογα αν ο προορισμός έχει προσδιοριστεί ή όχι.



Αυτό το σύμβολο στην οθόνη αποτελεί ένδειξη ότι υπάρχουν διαθέσιμες πληροφορίες οδικής κυκλοφορίας εντός της τρέχουσας περιοχής λήψης. Το χρώμα του συμβόλου δείχνει τη

σημασία των πληροφοριών:

- ΚΟΚΚΙΝΟ - οι πληροφορίες εκφωνούνται και η θέση εμφανίζεται στο χάρτη.
- ΚΙΤΡΙΝΟ - δεν υπάρχει εκφώνηση, η θέση εμφανίζεται στο χάρτη.



Αυτό το σύμβολο επισημαίνει το σημείο με κυκλοφοριακό πρόβλημα, για περισσότερες πληροφορίες, βλ. ενότητα Πληροφορίες οδικής κυκλοφορίας - με καθορισμένο προορισμό > Πληροφορίες οδικής κυκλοφορίας στον χάρτη.

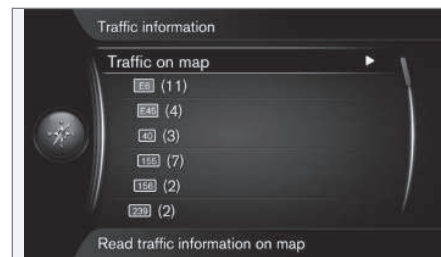
ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Οι πληροφορίες οδικής κυκλοφορίας δεν είναι διαθέσιμες σε όλες τις περιοχές/χώρες.

Οι περιοχές στις οποίες γίνεται μετάδοση πληροφοριών οδικής κυκλοφορίας επεκτείνονται διαρκώς.

Πληροφορίες οδικής κυκλοφορίας - χωρίς καθορισμένο προορισμό

Η λειτουργία σας επιτρέπει να εμφανίζετε τα κυκλοφοριακά προβλήματα χωρίς να έχει επιλεγεί προορισμός.



Ανοίγει τη λειτουργία κύλισης στο χάρτη.

Πληροφορίες οδικής κυκλοφορίας στο χάρτη

1. Στην κανονική προβολή για την πηγή πλοήγησης, πατήστε **OK/MENU** και επιλέξτε **Traffic information** → **Traffic on map**.
2. Αναζητήστε κυκλοφοριακά προβλήματα με τη λειτουργία κύλισης, βλ. περιγραφή παρακάτω στην ενότητα Πληροφορίες οδικής κυκλοφορίας - με καθορισμένο προορισμό > Πληροφορίες οδικής κυκλοφορίας στον χάρτη.

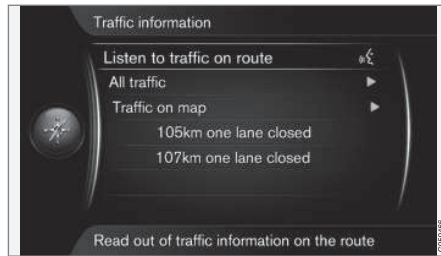


Σύνολο κυκλοφορίας

1. Στην κανονική προβολή για την πηγή πλοήγησης, πατήστε **OK/MENU** και επιλέξτε **Traffic information → Traffic on map**.
 - > Εμφανίζεται μια λίστα με όλα τα μηνύματα οδικής κυκλοφορίας στην περιοχή λήψης.
2. Επιλέξτε τι θέλετε να εμφανίζεται, βλ. περιγραφή παρακάτω στην ενότητα Πληροφορίες οδικής κυκλοφορίας - με καθορισμένο προορισμό > Όλη η κυκλοφορία.

Πληροφορίες οδικής κυκλοφορίας - με καθορισμένο προορισμό

Η λειτουργία δείχνει κυκλοφοριακά προβλήματα όταν έχετε εισάγει τον προορισμό.



Ακρόαση πληροφοριών οδικής κυκλοφορίας κατά τη διαδρομή

- Στην κανονική προβολή για την πηγή πλοήγησης, πατήστε **OK/MENU** και επιλέξτε **Traffic information → Listen to traffic on route**.
 - > Τα τρέχοντα μηνύματα οδικής κυκλοφορίας κατά μήκος του δρομολογίου εκφωνούνται.

Σύνολο κυκλοφορίας

1. Στην κανονική προβολή για την πηγή πλοήγησης, πατήστε **OK/MENU** και επιλέξτε **Traffic information → All traffic**.
 - > Εμφανίζεται μια λίστα με όλα τα μηνύματα οδικής κυκλοφορίας στην περιοχή λήψης. Οι πληροφορίες οδικής κυκλοφορίας ομαδοποιούνται πρώτα σύμφωνα με τη χώρα (σε συν-οριακές περιοχές), και έπειτα κατά αριθμό και όνομα οδού.
2. Επιλέξτε ένα κυκλοφοριακό πρόβλημα (δρόμος/οδός) και επιβεβαιώστε με το **OK/MENU**.
 - > Τα κυκλοφοριακά προβλήματα παρατίθενται σε λίστα, με την πιο σοβαρή διακοπή κυκλοφορίας στην κορυφή της λίστας, π.χ. πλήρης ακινητοποίηση οχημάτων σε μια λωρίδα.

3. Επιλέξτε ένα κυκλοφοριακό πρόβλημα και επιβεβαιώστε με το **OK/MENU**.
 - > Εμφανίζονται πρόσθετες πληροφορίες σχετικά με το κυκλοφοριακό πρόβλημα, καθώς και η θέση στον χάρτη. Η εικόνα του χάρτη είναι κεντραρισμένη γύρω από τη θέση του κυκλοφοριακού προβλήματος.



Κυκλοφοριακό πρόβλημα στο χάρτη.

Πληροφορίες οδικής κυκλοφορίας στο χάρτη

1. Στην κανονική προβολή για την πηγή πλοήγησης, πατήστε **OK/MENU** και επιλέξτε **Traffic information → Traffic on map**.



03 Πληροφορίες οδικής κυκλοφορίας



2. Μετακινηθείτε με κύλιση στον χάρτη μέχρι να τοποθετηθεί στο σταυρόνημα το κυκλοφοριακό πρόβλημα/σύμβολο για το οποίο απαιτούνται λεπτομερείς πληροφορίες.

> Ανάβει ένα κίτρινο πλαίσιο γύρω από το σύμβολο.

3. Επιβεβαιώστε την επιλογή πατώντας το **OK/MENU**

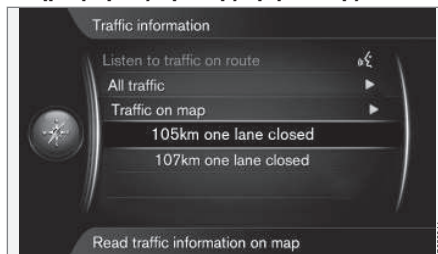
> Εμφανίζονται οι διαθέσιμες πληροφορίες, π.χ.

- όνομα οδού/αριθμός
- Χώρα
- είδος του προβλήματος
- έκταση του προβλήματος
- διάρκεια του προβλήματος.

Αν υπάρχουν αρκετά κυκλοφοριακά προβλήματα μέσα στο πλαίσιο του σταυρονήματος, τότε εμφανίζεται πρώτο αυτό που βρίσκεται πιο κοντά στο κέντρο του σταυρονήματος.

Σχήματα όπως "2/5" στο επάνω μέρος της οθόνης μπορεί να σημαίνουν ότι οι πληροφορίες που εμφανίζονται είναι το 2ο από τα 5 συνολικά μηνύματα στο σταυρόνημα - μπορείτε να περιηγηθείτε στα υπόλοιπα μηνύματα πατώντας επανειλημμένα το κουμπί **OK/MENU**.

Πληροφορίες άμεσης εμφάνισης



1. Στην κανονική προβολή για την πηγή πλοήγησης, πατήστε **OK/MENU** και επιλέξτε **Traffic information** → **Traffic on map**.

> Τα κυκλοφοριακά προβλήματα άμεσης εμφάνισης (δύο στην προηγούμενη εικόνα) δείχνουν ότι οι πληροφορίες επηρεάζουν το τρέχον δρομολόγιο.

2. Επιλέξτε ένα κυκλοφοριακό πρόβλημα και επιβεβαιώστε με το **OK/MENU**.

> Εμφανίζονται πρόσθετες πληροφορίες σχετικά με το κυκλοφοριακό πρόβλημα, καθώς και η θέση στον χάρτη. Η εικόνα του χάρτη είναι κεντραρισμένη γύρω από τη θέση του κυκλοφοριακού προβλήματος.



Κυκλοφοριακό πρόβλημα στο χάρτη.

Έκταση κυκλοφοριακού προβλήματος

Ορισμένα κυκλοφοριακά προβλήματα δεν συνδέονται μόνο με μια μεμονωμένη θέση, αλλά μπορεί να αφορούν και σε ένα μεγαλύτερο τμήμα της διαδρομής.

Εκτός από το σύμβολο που δείχνει τη θέση του κυκλοφοριακού προβλήματος, η τρέχουσα απόσταση επισημαίνεται επίσης με μια σειρά από κόκκινους σταυρούς "xxxxx".



- Το μήκος της επισήμανσης αντιπροσωπεύει την έκταση (απόσταση) του κυκλοφοριακού προβλήματος.
- Η κατεύθυνση οδήγησης επισημαίνεται από το έρεισμα του δρόμου που είναι μαρκαρισμένο.



Κυκλοφοριακό πρόβλημα με την έκτασή του.

Έκταση περιοχής για πληροφορίες οδικής κυκλοφορίας

Η κλίμακα χάρτη καθορίζει πόσες πληροφορίες οδικής κυκλοφορίας μπορούν να απεικονίζονται. Όσο μεγαλύτερη είναι η περιοχή του χάρτη που εμφανίζεται στην οθόνη, τόσο περισσότερες διακοπές κυκλοφορίας μπορούν να εμφανιστούν.

Σχετικές πληροφορίες

- Πλοήγηση - επιλογές καθοδήγησης (σ. 33)
- Πλοήγηση - προσδιορισμός προορισμού (σ. 17)
- Πλοήγηση - δρομολόγιο (σ. 23)

04



ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΧΑΡΤΗ ΚΑΙ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ



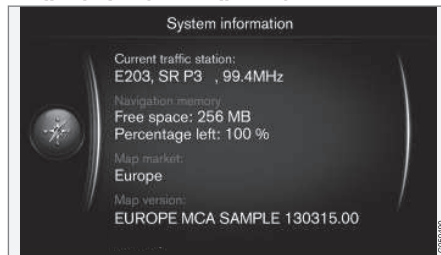


Πλοήγηση - Πληροφορίες χάρτη και συστήματος

Η *Volvo* παρέχει έναν αριθμό χαρτών που καλύπτουν διαφορετικά μέρη του κόσμου. Ένας χάρτης αποτελείται από χαρτογραφικό υλικό και υλικό οδικών δικτύων με σχετικές πληροφορίες.

Στη διάρκεια της ενημέρωσης, οι νέες πληροφορίες μεταβιβάζονται στο σύστημα πλοήγησης και οι παλιές παρωχημένες πληροφορίες διαγράφονται.

Πληροφορίες συστήματος



- Στην κανονική προβολή για την πηγή πλοήγησης, πατήστε **OK/MENU** και επιλέξτε **Settings** → **System information**.
- > Εμφανίζεται ένα απόσπασμα από την τρέχουσα κατάσταση στο σύστημα πλοήγησης, π.χ. τρέχων μεταδότης πληροφοριών οδικής κυκλοφορίας και λειτουργικά δεδομένα χάρτη, καθώς και η έκδοση του χάρτη.

Χάρτες - περιεχόμενο

Οι χάρτες καταρτίζονται με προηγμένες πληροφορίες και ενημερώνονται συνεχώς.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Τα χαρτογραφικά υλικά δεν παρέχει κάλυψη 100% σε όλες τις περιοχές/χώρες.

Η περιοχή κάλυψης του συστήματος βρίσκεται μόνιμα υπό κατασκευή και ορισμένες φορές μπορεί να χρειάζεται ενημέρωση.

Ανατρέξτε στη διεύθυνση www.volvocars.com/navi και www.volvocars.com/mapupdate για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τους χάρτες και άλλες πληροφορίες που σχετίζονται με το Sensus Navigation.

Περιοχές χάρτη

Το σύστημα πλοήγησης του αυτοκινήτου διαφέρει ανάλογα με την αγορά. Αν χρειαστεί να τροποποιήσετε την περιοχή του χάρτη - απευθυνθείτε σε έναν εξουσιοδοτημένο διανομέα της *Volvo* για πληροφορίες πώς να προχωρήσετε.

Ενημέρωση των χαρτών

Η λήψη (download) του ενημερωμένου χαρτογραφικού υλικού πραγματοποιείται από το διαδίκτυο¹ σε USB memory stick². Η μεταφορά της ενημέρωσης που έχει ληφθεί στο σύστημα πλοήγησης του αυτοκινήτου πραγματοποιείται τότε μέσω της σύνδεσης USB του αυτοκινήτου, που βρίσκεται στον πίσω αποθηκευτικό χώρο της επιμήκους κονσόλας.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Πριν αρχίσει η ενημέρωση του χαρτογραφικού υλικού του αυτοκινήτου:

- Πρώτα διαβάστε τις πληροφορίες και τις οδηγίες από το διαδίκτυο για τη λήψη (download) και την ενημέρωση του χαρτογραφικού υλικού.

Αν έχετε ερωτήσεις για την ενημέρωση - απευθυνθείτε σε έναν εξουσιοδοτημένο διανομέα της *Volvo* ή επισκεφθείτε τη διεύ-

¹ Βλ. πληροφορίες στην ηλεκτρονική διεύθυνση www.volvocars.com/mapupdate

² Το USB stick πρέπει να έχει τουλάχιστον 20 GB ελεύθερου χώρου.



04 Πληροφορίες χάρτη και συστήματος



θυση www.volvocars.com/navi και www.volvocars.com/mapupdate.

Ενημέρωση

Ακολουθήστε τις οδηγίες στην οθόνη για να ενημερωθεί το σύστημα πλοήγησης - με αυτό τον τρόπο εμφανίζεται η πρόοδος της διαδικασίας ενημέρωσης καθώς και ο χρόνος που απομένει κατά προσέγγιση.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Ορισμένες από τις λειτουργίες του συστήματος ενημέρωσης και ψυχαγωγίας είναι απενεργοποιημένες όσο διαρκεί η ενημέρωση.

1. Θέστε τον κινητήρα σε λειτουργία.
2. Συνδέστε το USB stick που περιέχει την ενημέρωση στη θύρα USB του αυτοκινήτου και ακολουθήστε τις οδηγίες στην οθόνη.
 - > Στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη **Map update finished**. Όλες οι λειτουργίες του συστήματος πλοήγησης μπορούν να χρησιμοποιηθούν ξανά.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Σε ορισμένες περιπτώσεις, με την ενημέρωση του χαρτογραφικού υλικού μπορεί επίσης να προστεθούν νέες λειτουργίες, οι οποίες δεν περιγράφονται σε αυτό το εγχειρίδιο.

Συνέχιση ενημέρωσης που είχε διακοπεί

Αν η ενημέρωση δεν έχει ολοκληρωθεί όταν ο κινητήρας σβήσει, τότε η διαδικασία συνεχίζεται από το σημείο που σταμάτησε την επόμενη φορά που κινητήρας θα τεθεί σε λειτουργία, με την προϋπόθεση ότι το USB memory stick παραμένει συνδεδεμένο. Αν το USB memory stick δεν είναι συνδεδεμένο - θέστε τον κινητήρα σε λειτουργία και στη συνέχεια συνδέστε το USB memory stick.

Στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη **Map update finished** όταν η ενημέρωση ολοκληρωθεί.

Σχετικές πληροφορίες

- Πλοήγηση - άδεια χρήσης και πνευματικά δικαιώματα (σ. 49)
- Πλοήγηση - ανίχνευση βλαβών (σ. 47)
- Sensus Navigation (σ. 6)

Πλοήγηση - επισκόπηση μενού

Επισκόπηση των πιθανών επιλογών και ρυθμίσεων στα μενού του συστήματος πλοήγησης.

Εμφανίζονται τρία από τα επίπεδα της δομής μενού. Ενδέχεται να υπάρχουν περισσότερα υπομενού, τα οποία σε αυτή την περίπτωση περιγράφονται στη σχετική ενότητα.

- Ανοίξτε το σύστημα του μενού πατώντας το **OK/MENU** στην κανονική προβολή για την πηγή πλοήγησης.

Repeat voice guidance	(σ. 33)
Set destination	(σ. 17)
Home	(σ. 17)
Address	(σ. 17)
Country:	
City:	
Street:	
Number:	
Junction:	
Set single destination	
Add as waypoint	
Information	
Save	



Point of interest (POI)	(σ. 17)
By name	
By category	
Near the car	
Along the route	
Near the destination	
Around point on map	
Stored location	(σ. 17)
Set single destination	
Edit	
Delete	
Delete all	
Previous destination	(σ. 17)
Set single destination	
Add as waypoint	
Information	
Save	
Delete	
Delete all	
Internet search	(σ. 17)

Postcode	(σ. 17)
Country:	
Postcode	
Street:	
Number:	
Junction:	
Set single destination	
Add as waypoint	
Information	
Save	
Latitude and longitude	(σ. 17)
Format:	
Set single destination	
Add as waypoint	
Information	
Save	
Select point on map	(σ. 17)
Set single destination	
Add as waypoint	
Save	

Travel guide	(σ. 17)
Start guidance	
Details	
Photos	
Play audio	
Pause audio	
Itinerary	
Itinerary	(σ. 23)
Start guidance	
Add another waypoint	
Clear itinerary	
Route	
Avoid	(σ. 24)
Reroute	
Longer	
Shorter	
Delete	
Alternative routes to destination	(σ. 24)
Route overview	(σ. 24)



04 Πληροφορίες χάρτη και συστήματος



Detailed route information	(σ. 24)
Next	
Previous	
Zoom in	
Zoom out	
Map of remaining route	(σ. 24)
Record route	(σ. 24)
ή	
Stop recording	
Traffic information	(σ. 38)
Cancel guidance	(σ. 23)
ή	
Resume guidance	
Settings	

Route options	(σ. 27)
Route type	
Reroute on request	
Route proposals	
Use carpool lane	
Use express lane	
Avoid area	
Avoid motorways	
Avoid toll roads	
Avoid tunnels	
Avoid ferries	
Avoid car trains	
Avoid vignette obligation	

Map options	(σ. 30)
Show full-screen map	
Map type	
Motorway information	
Position information	
Compass	
POI symbols	
Map colours	
Stored location on map	

04



Guidance options	(σ. 33)
Time of arrival format	
Street names in voice guidance	
Turn-by-turn navigation	
Automatic read out of traffic	
Audio fadeout	
Voice guidance	
Use simple voice guidance	
Speed camera warning	
Stored location notification	
Travel POI notification	
Guided tour notification	
System information	(σ. 43)

FAV key options	Βλ. ενότητα Αγαπημένα στο εγχειρίδιο κατόχου.
Import/export stored locations	(σ. 36)

Σχετικές πληροφορίες

- Πλοήγηση - χειρισμός (σ. 10)
- Sensus Navigation (σ. 6)

Πλοήγηση - ανίχνευση βλαβών

Παρακάτω ακολουθούν παραδείγματα περιπτώσεων που μπορούν να ερμηνευτούν ως δυσλειτουργία του συστήματος πλοήγησης.

Η θέση του αυτοκινήτου στο χάρτη είναι λανθασμένη

Το σύστημα πλοήγησης εμφανίζει τη θέση του αυτοκινήτου με ακρίβεια 20 μέτρων περίπου.

Υπάρχει μεγαλύτερη πιθανότητα σφάλματος όταν οδηγείτε σε δρόμους που είναι παράλληλοι σε κάποιον άλλο δρόμο, σε ελικοειδείς δρόμους, σε δρόμους με πολλά επίπεδα και μετά από οδήγηση για μεγάλη απόσταση χωρίς διακριτές στροφές.

Οι υψηλοί ορεινοί όγκοι, τα κτίρια, οι σήραγγες, οι κοιλάδογέφυρες, οι υπέργειες/υπόγειες διαβάσεις πεζών κ.λπ. επηρεάζουν επίσης αρνητικά τη λήψη του σήματος GPS, που σημαίνει ότι η ακρίβεια στον υπολογισμό της θέσης του αυτοκινήτου μπορεί να μειωθεί.

Το σύστημα δεν υπολογίζει πάντοτε τη γρηγορότερη/συντομότερη διαδρομή

Κατά τον υπολογισμό του περιγράμματος μιας διαδρομής, λαμβάνονται υπόψη όλες οι παράμετροι όπως η απόσταση, το πλάτος του δρόμου, ο τύπος του δρόμου, ο αριθμός δεξιών ή αριστερών στροφών, οι κυκλικό κόμβοι κ.λπ. για να προκύψει η καλύτερη θεωρητική διαδρομή. Μπορεί να είναι εφικτή



μια πιο αποτελεσματική επιλογή διαδρομής, βάσει της εμπειρίας και της γνώσης της περιοχής.

Το σύστημα χρησιμοποιεί δρόμους με δίοδια, αυτοκινητόδρομους και πορθμεία ακόμη κι αν επιλέγω να αποφευχθούν

Για τεχνικούς λόγους, το σύστημα μπορεί να χρησιμοποιεί μόνο κεντρικούς δρόμους όταν υπολογίζει το περίγραμμα μιας διαδρομής που εκτείνεται σε μεγάλη απόσταση.

Αν επιλέξετε να αποφεύγονται οι οδοί με δίοδια και οι αυτοκινητόδρομοι, τότε αποφεύγονται για όσο το δυνατόν μεγαλύτερη διαδρομή και χρησιμοποιούνται μόνο αν δεν υπάρχει άλλη εύλογη εναλλακτική.

Η θέση του αυτοκινήτου στο χάρτη είναι λανθασμένη μετά τη μεταφορά

Αν το αυτοκίνητο μεταφερθεί, για παράδειγμα με πορθμείο ή τρένο, ή με τρόπο που εμποδίζει τη λήψη του σήματος GPS, μπορεί να χρειαστούν έως 5 λεπτά μέχρι η θέση του αυτοκινήτου να υπολογιστεί σωστά.

Η θέση του αυτοκινήτου στο χάρτη είναι λανθασμένη και η μπαταρία του αυτοκινήτου έχει αποσυνδεθεί

Αν δεν υπάρχει ηλεκτρική τροφοδοσία προς την κεραία GPS, μπορεί να χρειαστούν περισσότερα από 5 λεπτά για να ληφθούν σωστά τα σήματα GPS και να υπολογιστεί η θέση του αυτοκινήτου.

Το σύμβολο του αυτοκινήτου στην οθόνη συμπεριφέρεται ακανόνιστα μετά από αλλαγή ελαστικού

Εκτός από τον αισθητήρα GPS, ο αισθητήρας ταχύτητας του αυτοκινήτου και ένας γυροσκοπικός αισθητήρας συμβάλλουν ώστε να υπολογιστεί η τρέχουσα θέση και η κατεύθυνση κίνησης του αυτοκινήτου. Μετά την τοποθέτηση του εφεδρικού τροχού ή την αλλαγή μεταξύ θερινών και χειμερινών ελαστικών, το σύστημα χρειάζεται να "μάθει" τις διαστάσεις των νέων τροχών.

Για τη βέλτιστη λειτουργία του συστήματος, συνιστάται να στρίψετε το τιμόνι από τέρμα σε τέρμα μερικές φορές ενώ οδηγείτε, όταν βρίσκεστε σε κατάλληλο σημείο.

Η εικόνα του χάρτη δεν αντιστοιχεί στην τρέχουσα πραγματική κατάσταση

Παράγοντες όπως η διαρκής επέκταση και ανακατασκευή του οδικού δικτύου, η συνεχής εισαγωγή νέων κανονισμών οδικής κυκλοφορίας κ.λπ. σημαίνουν ότι η βάση δεδομένων του χάρτη δεν είναι πάντοτε πλήρης.

Η συνεχή ανάπτυξη και ενημέρωση του χαρτογραφικού υλικού είναι σε εξέλιξη - ένας εξουσιοδοτημένος διανομέας της Volvo μπορεί να σας παράσχει περισσότερες πληροφορίες.

Ανατρέξτε επίσης στη διεύθυνση www.volvocars.com/navi και www.volvocars.com/mapupdate για περισσό-

τερες πληροφορίες σχετικά με τους χάρτες, κ.λπ.

Η κλίμακα του χάρτη ορισμένες φορές αλλάζει

Δεν υπάρχουν λεπτομερείς πληροφορίες χάρτη σε ορισμένες περιοχές. Το σύστημα σε αυτή την περίπτωση αλλάζει το ποσοστό μεγέθυνσης.

Το σύμβολο του αυτοκινήτου στην οθόνη μεταπηδά εμπρός ή στροβιλίζεται

Το σύστημα μπορεί να χρειαστεί μερικά δευτερόλεπτα για να εντοπίσει τη θέση και την κίνηση του αυτοκινήτου πριν ξεκινήσετε.

Απενεργοποιήστε το σύστημα και σβήστε τον κινητήρα. Θέστε τον κινητήρα ξανά σε λειτουργία, αλλά παραμείνετε σταματημένοι για λίγο πριν αρχίσετε να οδηγείτε.

Πρόκειται να κάνω ένα μεγάλο ταξίδι αλλά δεν θέλω να καθορίσω το περίγραμμα μιας συγκεκριμένης διαδρομής προς τις πόλεις από τις οποίες προγραμματίζω να περάσω - Ποιος είναι ο πιο απλός τρόπος να δημιουργήσω ένα δρομολόγιο;

Προσδιορίστε τον προορισμό απευθείας στο χάρτη χρησιμοποιώντας το σταυρόνημα. Το σύστημα σας καθοδηγεί αυτόματα ως τον τελικό προορισμό ακόμη κι αν οδηγείτε δίπλα σε ενδιάμεσους προορισμούς.



Οι πληροφορίες χαρτών μου δεν είναι ενημερωμένες

Απευθυνθείτε στον πλησιέστερο εξουσιοδοτημένο διανομέα της Volvo για την ενημέρωση του χαρτογραφικού υλικού σας.

Ανατρέξτε επίσης στη διεύθυνση www.volvocars.com/navi ή www.volvocars.com/mapupdate.

Πώς μπορώ να ελέγξω εύκολα ποια έκδοση χάρτη χρησιμοποιείται;

Αναζητήστε στο σύστημα του μενού το **Settings** → **System information** για να δείτε πληροφορίες σχετικά με την έκδοση και τη γεωγραφική περιοχή κάλυψης, βλ. (σ. 43).

Σχετικές πληροφορίες

- Πλοήγηση - Πληροφορίες χάρτη και συστήματος (σ. 43)
- Πλοήγηση - διαδρομή (σ. 24)
- Πλοήγηση - επιλογές διαδρομής (σ. 27)

Πλοήγηση - άδεια χρήσης και πνευματικά δικαιώματα

Το παρακάτω κείμενο συνιστά τη σύμβαση της Volvo με τον κατασκευαστή.

Άδεια χρήσης

Πνευματικά δικαιώματα

Ευρώπη

Austria

© Bundesamt für Eich- und Vermessungswesen.

Contains content of Stadt Wien – data.wien.gv.at, licensed in accordance with <http://creativecommons.org/licenses/by/3.0/legalcode> .

Contains content of Statdt Linz – data.linz.gv.at, licensed in accordance with <http://creativecommons.org/licenses/by/3.0/legalcode> .

Contains content of LINZ AG – data.linz.gv.at, licensed in accordance with <http://creativecommons.org/licenses/by/3.0/legalcode> .

Belgium

Realized by means of Brussels UrbIS® © – Distribution & Copyright CIRB, available at <http://www.cirb.irisnet.be/catalogue-des-services/urbis/telechargement> .

Includes content made available by AGIV.

Croatia

© EuroGeographics.

Cyprus

© EuroGeographics.

Estonia

© EuroGeographics.

Finland

Contains data from the National Land Survey of Finland Topographic Database 06/2012. (Terms of Use available at http://www.maanmittauslaitos.fi/en/NLS_open_data_licence_version1_20120501) .

Contains data that is made available by Itella in accordance with the terms available at: http://www.itella.fi/liitteet/palvelutjatuoitteet/yhteystietopalvelut/uusi_postal_code_services_service_description_and_terms_of-user.pdf. Retrieved by HERE 09/2013".

France

Source: © IGN France 2009 – BD TOPO® .



Germany

Die Grundlagendaten wurden mit Genehmigung der zuständigen Behörden entnommen.

Contains content of „Bayrische Vermessungsverwaltung – www.geodaten.bayern.de“, licensed in accordance with <http://creativecommons.org/licenses/by/3.0/legalcode> .

Contains content of “LGL, www.lgl-bw.de”, licensed in accordance with <http://creativecommons.org/licenses/by/3.0/legalcode> .

Contains Content of “Stadt Köln – offenedaten-koeln.de”, licensed in accordance with <http://creativecommons.org/licenses/by/3.0/legalcode> .

Great Britain

Contains Ordnance Survey data © Crown copyright and database right 2010.

Contains Royal Mail data © Royal Mail copyright and database right 2010.

Greece

Copyright Geomatics Ltd.

Guernsey

©The States of Guernsey

©The States of Alderney

©The Chief Pleas of Sark

©The Royal Court of Guernsey

Hungary

Copyright © 2003; Top-Map Ltd.

Ireland

Contains data made available by the Dublin City Council Multi Story Car Parking Space Availability as of 2013-11-02, licensed in accordance with <http://psi.gov.ie/files/2010/03/PSI-Licence.pdf> .

Italy

La Banca Dati Italiana è stata prodotta usando quale riferimento anche cartografia numerica ed al tratto prodotta e fornita dalla Regione Toscana.

Contains data from Trasporto Passeggeri Emilia-Romagna- S.p.A.

Includes content of Comune di Bolgona licensed under <http://creativecommons.org/licenses/by/3.0/legalcode> and updated by licensee July 1, 2013.

Includes content of Comune di Cesena licensed under <http://creativecommons.org/licenses/by/3.0/legalcode> and updated by licensee July 1, 2013.

Includes contents of Ministero della Salute, and Regione Sicilia, licensed under <http://www.formez.it/iodl/> and updated by licensee September 1, 2013.

Includes contents of Provincia di Enna, Comune di Torino, Comune di Pisa, Comune di Trapani, Comune di Vicenza, Regione Lombardia, Regione Umbria, licensed under

<http://www.dati.gov.it/iodl/2.0/> and updated by licensee September 1, 2013.

Includes content of GeoforUs, licensed in accordance with <http://creativecommons.org/licenses/by/3.0/legalcode> .

Includes content of Comune di Milano, licensed under <http://creativecommons.org/licenses/by/2.5/it/legalcode> and updated by licensee November 1, 2013.

Includes content of the “Comunità Montana della Carnia”, licensed under <http://www.dati.gov.it/iodl/2.0/> and updated by licensee December 1, 2013.

Includes content of “Agenzia per la mobilità” licensed under <http://creativecommons.org/licenses/by/3.0/legalcode> and updated by licensee January 1, 2014.

Includes content of Regione Sardegna, licensed under <http://www.dati.gov.it/iodl/2.0/> and updated by licensee May 1, 2014

Latvia

© EuroGeographics.

Lithuania

© EuroGeographics.

Moldova

© EuroGeographics.



Norway

Copyright © 2000; Norwegian Mapping Authority Includes data under the Norwegian licence for Open Government data (NLOD), available at <http://data.norge.no/nlod/en/1.0> .

Contains information copyrighted by © Kartverket, made available in accordance with <http://creativecommons.org/licenses/by/3.0/no/> .

Poland

© EuroGeographics.

Portugal

Source: IgeoE – Portugal.

Slovenia

© EuroGeographics.

Spain

Información geográfica propiedad del CNIG.

Contains data that is made available by the Generalitat de Catalunya Government in accordance with the terms available at http://www.gencat.cat/web/eng/avis_legal.htm . Retrieved by HERE 05/2013.

Contains content of Centro Municipal de Informatica – Malaga, licensed in accordance with <http://creativecommons.org/licenses/by/3.0/legalcode> .

Contains content of Administración General de la Comunidad Autónoma de Euskadi, licensed in accordance with <http://creativecommons.org/licenses/by/3.0/legalcode> .

Sweden

Based upon electronic data © National Land Survey Sweden.

Contains public data, licensed under Go Open v1.0, available at <http://data.goteborg.se/goopen> .

Switzerland

Topografische Grundlage: © Bundesamt für Landestopographie.

Ukraine

© EuroGeographics.

United Kingdom

Contains public sector information licensed under the Open Government License v.1.0 (see the license <http://www.nationalarchives.gov.uk/doc/open-government-licence/>).

Adapted from data from the Office for National Statistics licensed under the Open Government Licence v.1.0.

Σχετικές πληροφορίες

- Πλοήγηση - Πληροφορίες χάρτη και συστήματος (σ. 43)
- Sensus Navigation (σ. 6)

A

Αγγλικό κείμενο σε παρενθέσεις.....	6
Ανάκτηση καθοδήγησης.....	23
Αντιμετώπιση προβλημάτων σύστημα πλοήγησης Sensus.....	47

Δ

δεδομένα χάρτη.....	43
Διαγραφή δρομολογίου.....	23
Διαδρομή εναλλακτικές διαδρομές και επισκό- πηση διαδρομής.....	24
Διακοπή καθοδήγησης.....	23
Δρομολόγιο.....	23

Ε

Έναρξη καθοδήγησης.....	23
Επιλογές καθοδήγησης.....	33
Επιλογές χάρτη.....	30

Κ

Κάμερα ασφάλειας.....	33
Κάμερα ελέγχου ταχύτητας.....	33
Κλίμακα αλλαγή.....	38

Μ

Μενού επισκόπηση μενού, περιήγηση.....	44
Κύλιση στο μενού.....	10
Μεταφορά του αυτοκινήτου.....	47

Π

Παρενθέσεις με Αγγλικό κείμενο.....	6
Περιοχές χάρτη.....	43
Περιστροφικός επιλογέας χαρακτήρων....	12
Πληκτρολόγιο.....	12
Πληροφορίες οδικής κυκλοφορίας.....	38
Πνευματικά δικαιώματα.....	49
Πυξίδα.....	30

Σ

Σημεία ενδιαφέροντος, βλ. επίσης POI....	21
Σύνδεση USB.....	6

Φ

Φωνητική αναγνώριση.....	14
Φωνητική καθοδήγηση.....	33

Ρ

POI προσδιορισμός προορισμού.....	17
Σύμβολα.....	21

